# Epreuves GEnérales D E S <br>  <br> QUISETROUVENT 

Chez Claude Lamesle Fondeur de Caracteres d'Imprimerie.


## A PARIS;

Ruë Galande (au milien) près la Place Maubert.

## M. D C C. XIII.

## NOMPAREILLE PETIT OEIL, NUMERO I.

## Hiftoire de Saturne.

Le plus ancien des Dieux fut le Ciel felon les Poëres. Entre autres enfans, il eut le Tems, nommé Sarurne, lequel par une extréme impieté, d'un coup de faulx fit perdre à fon Pere la puiffance a'engendrer, \& jetta dans la mer ce qu'illui avoit coupé, done naquit la Deelfe Venus, par le moj en de l'écume \& de l'agitation des flots, ainfi que difent quelques-tins.

Tiranus étoit le : rere ânć de Saturne, \& par conféquent la fucceffion du Royaume lui appartenoit: mais il ceda volontiers fon droit a fon frere, pour fuivre les inclinations, tant de fa mere Veffa, que de Cyicle fa four, 2 condition néanmoins, que Saturne n'čleverot jamais d'enfans mâle, \& que l'empire du monde retourneroit aux fiens.

Pour ce fujer Saturne avoit coutume de dévorer fes enfans máles auffitût qu'ils ćtoient venus au monde. Mais Cybele ayant enfanté Jupiter \$ Junon d'une feule couche, ne montra que Junon, \& donna fecretement Jupiter aux Curettes, autrement nommez Corybantes, pour le nourrir. Ceux-ci, de peur qu'il vînt a ëtre découvert par fes cris, comme font d'ordinaire les petits enfans, inventérent une forte de jeu tout nouveau; qui fut de marcher $\dot{\text { à }}$ une certaine cadence, qu'on nommoit Dactyle, d'ou vient qu'ils s'appelloient Dactyli Idaei, \& ainfi fe rencontrant les uns \& les autres avec de petits boucliers d'airains, ils s'entre-heurtoient arec nombre \& mefure; de forte que les cris du petit Jupiter ne pouvoient venir aux oreilles de Saturnc.

Depuis il eut d'autres enfans, f̧̧avoir, Neptune \& Pluton, que la mere fit auffi nourrir en fecret : \& comme une fois efle fut contrainte de montrer ì fon mari ce qu'elle avoit porté, elle lui préfenta une pierre qu'il dévora fur le champ. Titanus ayant découvert cette romperie, sl l'obftacle qu'on lui apportoit à la fucceffion du Royaume,contre l'accord \& le ferment qui avoit été fait, réfolut avec fes enfans les Titans, de faire la guerre à Saturne. L'ayant furmonté, il le mir en prifon avec Cybele, ou ils demeurérent jufqu'à ce que Jupiter devenu grand les en délivra. Mais Saturne ayant appris qu'un de fes enfans lui devoit ôter le Sceptre \& l'F mpire, drefla des embúches à Jupiter pour le perdre, ce qui fur caufe de fa ruine. Car Jupiter irrité de certe action, arma contre lui ; fi bien quill le chaffa de fon Royaume, \& le contraignit de quitter le Cicl. Il s'en vint donc en Terre, \& fe cacha en Iralie, que l'on a pour cela appellée Latium. Janus qui ćtoit Rni du païs, le reçût volontiers : \& l'on dit qu'il apporta au monde cet Age door tant célebre, lorfque la Terre fans être cultivée, produifort toutes fortes de biens, \& qu'Aftrée, autrement appellée la Juftice, regnoit ici-bas, les hommes vivant tous en commun avec une parfaire amitić. Ce Janus fut mis au nombre des Dieux, tant pour le bon office qu'il avoit rendu à Saturne, que parcequ'il étoit le plus fage Prince de fon rems, \& qu'il avoit une grande connoilliance, tant des chofes pafices que de celles qui devoient arriver; à raifon dequoi on l'a dépeciut avec deux vifages. Numa Pompilius, Roi des Romains, lui bâtit un Tenple qui fe tenoit toujours ouvert pendant la guerre, \& qui ne fe fermoit jamais qu'en tems de paix.

## Hiftoire de Cybele.

Cybele, femme de Saturne, avoit pluficurs noms, on Pappelloit Dyndimene, Beiecynthe, \& la Grande-Mere, tant parce qu'elle avoir engendré les Dienx, qu'à caufe qu'elle étoit auffi Déefle de la Terre, d'oú fe produifent tant de chofes, comme nous dirons alt commencement du douziéme Chapitre fuivant; \& pour çela elle étoit encore nommée des Latins Ops, \& des Grécs Rhea.

## NOMPAREILLE PETIT OEIL, NUMERO II.

tlle aroit contione diallior fur me Cherret atule de fions. Les Fites f:lcmnillos qu'on appellion Mcg.lofis, fo celictetiont toms lis

 Ul.itlis tajirmmens. Ce qua foriforrat duff: lis (i.enlous, perif lis de



 ver lours plaies.

On donnous encere à Cytele le nom de r'ffa. Maisun ceciles
 l.t fomme de Saturac, tantet fa mere, er timiot fa four on fa
 comme als font de Jupiter, d'Hercule, w d'suires fiomllasiles. Quciyn'il en fort, ly lele fous le nom de lefta, afla Deeffedu fen, que Nixma Pempilius, farms lis Romaitas, honora de beancoup de céromonics. Car premutement il ionfacra un fiu ameton apfellont Etrratl, parceciu'll divoit tixjours erre allume fur fon tr:pre Austel. Et pour crtie caxf., sl eistbit da ns lat fille des Pietrefis nommies linges Viffales, qui ésoient chütices rigonrufiment par le fourcraian Pontife, fíciles le lastforent itesindre; Or il ne dovois erre allame que par les rayous da Scliil. Ces Ieffalies étoient choifies des nuilicures maifons de Rome, (or devoient garder leur virginué pendant quadics erocent an forvice de retre Decffe. Que fi par malhowr quilqu'wne peshois conire cette Lois on l'enterrois sonse virce.

## Hifoive de Jupitr.

Jupiter fils de Saturne do de Cybele, apres avoir mis fox pere en fute, partagea le Koyaume du monite avec fes Freres, $\mathfrak{V}$ s'empara du (iel, laiffant le commandement des eanx ì Niepruse, $\boldsymbol{O}^{-}$ celui des onfors à Pluton.

It fut nommé le pere des Dienx, © le Roi des honmes, atans Ini fial ponvoir de lancer les fondres, to tenans tous le refte du monde fous fon obeijfance: ne anmoins la ierre indignée comire lui de ce qu'tl arois foudroyé les Titans, enfanta quantite de Monfircs effioyables, è d'wne hascenr démc furće, pour allar lui donner l'ajfaut dans le Ciel, ơ Pen chaffor. Pour re fujet, ils s'affemblirintious en The foalic au milicu des champs Phlegréens, © mettant les montagnes les nues far les autres, comamincirent à efcalader le Ciel, ờ à le batire Il y areit enn'autres un Enreladus, un Briarce, ờ wn Fgeon à cent mains, oui d'un coup langoit contre Jupiter les centaines de gres rochers, qu'il prencit dans la mer. Mais un cerrain Typhocus pe rende is partionlierement remarquable, d'autant qu'il furpafois tows ces Monftres on grandeur do en force; car de fa tête il touchoit le hant du Ciel, \& pouvoit écendre fes mains d'un bout du monde à Tautre; il étoit denishomme ơ dimi firpent, cormme la plipart des antres, vomi (fant fux do farmmes d’une façon épeavantable: deforte que les Dienx renus ax ferevors de Jxpiser, en furent tellemens effrayés,
 ies d'arbies ©o d'animanx pour être plus à couvert. Mais néannoins Jul iter les combatit of vigoureufement à coups de foudres, qu'il dencura à la fin le vainqueur; O extormina route cette race de Geiais, les tenans prifonniers dans lenfir, chargis de groffes Montagnes, comme de cellcs d'Etra, afin que jamais ils n'en púffent relever.
En ce même tems, promethée ayant formé les premiers hommes de Torre do d'Ean, déroba le fre dx Ciel, dont il les anima. De quoi Jupitcr étant en colere, commanda à $V$ ulcain de $P$ attacher fur le Mont Caucafe, arec des chaînes de for; br de plus, qu'une digle on na Vantowr, lui díchira tous les joners wne partic dn foye, qui ne manqueroir pas de maitre chaque nuit, pour lxi fournir matiere de nouveakx tournoens; bo il demeura en cet ócat $j 凶 \int_{q^{\prime}}{ }^{\mathbf{d}}$ ce $q^{3}$ Hercule, par fa force incomparable, le mis on liberté. Mais Jupiter non content dune telle punition, fis venir Pandore, cetre formme fi admirable, que les autres Dirux arcient fais forger par Vulcain, chacun y contribuant quelque excellence

$$
\bullet
$$

## NOMPAREILLE MOYENNE, NUMERO III.

\& rareté particuliere. Cette Pandore alla trouver Epimethée, frere de Promethee, de la part de Jupiter, lui portant une boëte, où tous les maux de la nature etoient renfermés ; $\&$ aufli-tôt qu'il ľeut ouverte, ils fe répandirent fur toute la terre, ne reflant que la feule Eiperance quife trouva au fond.

Jupiter n'ayant plus d'ennemis fur les bras ne fongea qu'à fes plaifirs, \& s'emporta iufqu'aux actions les plus infames. Car fans parler de l'incefte qu'il commit avec Junon fa four, la prenant pour femme, \& du jeune Ganymede, fils de Tros, Roi des Troyens, qu'il enleva lui-méme fous la figure d'une Aigle, en laquelle il s'étoit changé ; ne fit-il pas un million d'autres femblables abominations, pour af fouvir une paffion fi honteute? Comme loriqu'il fi transforma en un Taureau pour enlever Europe fille d'Agénor, Roi des Pheniciens, de laquelle une des plus illuftres parties du monde a tiré ton nom. Ainfi quelque diligence que pût faire Acrifius, Roi des Argiens, renfermant Danaé tá fille dans une four d'airain, ce Dieu néanmoins changé en pluye d'or, defcendit par le haut de la Tour, \& trouva moven de venir à bout de fon deflicin, dont níquit Perfee,comme nous raconterons au livre fivivant, dans fon Hiftoire. Ce ne feroit jamais fait, fi nous voulions faire un narré de toutes tés impudicitez * de tant de débordemens, dont le monde fut rempli: l'occalion fe préfentera d'en parler encore dans la fuite de ce ditcours. Je dirai feulement avec Tertullien, que ce n'étoit pas merveille de voir les hommes par toute la terre, fouiillez de tant de crimes abominables, y étant portez par l'exemple de ceux qu'ils adoroient \& dont ils euffent du redouter le chȧtiment.

## Hiftoire de Junon \& de fés Enfans.

Junon s'appelloit la Reine des Dieux, la Déeffe des Royaumes \& des Richeffes, parce qu'elle étoit femme de Jupiter. Elle avoit encore une intendance particuliere fur les Mariages \& fiur les Enfantemens ; ce qui lui faifoit dreffer beaucoup de 「emples $\&$ d'Autels.

Elle engendra Iretée Dćeffe de la ieuneffe, \& la mit fi bien dans les bonnes graces de Jupiter, qu'elle le fervoit toujours à table, \& lui fervoit le Nectar à boire, jufqu'a ce que Ganymede prit fa place comme nous l'avons deja dit. Vulcain fut auffi un des enfans de Junon ; mais fi-tôt qu'il fut né, Jupiter le voyant fi laid \& fi difforme, le jetta d'un coup de pied du haut du Ciel, \& tombant en terre il fe rompit une jambe, dont il demeura toujours boitcux. Etant devenu grand il entreprit le metier de Forgeron, travaillant pour le fervice des autres Dieux, \& particulierement à faire les foudres de Jupiter. Ses Boutiques étoient non-feulement dans les Inles de Lemnos \& de Lypare, mais encore dans le Mont Etna. Il avoit pour Compagnons les Cyclopes.qu'on nommoit ainf:, d'autant qu'ils n'avoient qu'un grand œil au milieu du front, \& les plus célebres de ces Forgerons étoient Brontès, Steropés \&< Pyracmon.

Mais pour reprendre l'Hiftoire de Junon, les Poëtes rapportent une grande difgrace, qu'elle prétendoit avoir reçûë de Jupiter, quand il voulut lvi feul, \& fans lui en faire part, engendrer la Déeffe Pallas , autrement appellée Minerve. Elle fortit de fon Cerveau toute armee de pied en cap; la lance à la main, \& danfant la Pyrrique, qui étoit une forte de danfe propre des Gens de Guerre, inventée par Pyrrhus, fils d'Achille, \& qui alloit felon les eadences d'un chant qu'ils appelloient Hiporquematiques. D'où

## NOMPAREILLE GROS OEIL, NUMERO IV.

vient qu'on la tenoit pour la Déeffe de la ruerre \& des Combats, quoiqu'on lui atribue aufi linvention de beiucoup d'Arts $\&$ de Sciences, qui iont les ornemens de la paix, \& pour ce lijet les Athéneens lui rendoient un culte piarticulier, ayant inititué des Fétes tres-célebres en fon honncur, comme les Panathenćes, qui fe paltoient avec quantité de beaux fpectacles. Junon étunt donc indignée de l'action de Jupiter, à loccafion de Pallas , voulut auffi entanter, fans avoir cu aucun commerce avec lui, ce qu'elle fit, dit Ovide, par l'attouchement d'une certaine fleur que lui enf:igna la Déefle Flore, \& ainfi vint aut monde le Dieu Mars, Dicu de la guerre \& des armées, aulir bien que $P$ atlus.

Elle avoit à fon lervice un certain nommé Argus, tout couvert d'yeux, qu'elle emplovoi: do obferver les actions de Jupiter Con mari, \& loriqu'une partie de ces yeux étoit abbatuc̈ du fomm. 11 , l'autre veilloit. Mais le Dieu Mercure tua cet Argus par le commandement de Jupiter, apres l'ivorr endormi au fon de fa flutre. Junon pour ricompenier la fidelité de fon efpion, le changea en beau Paon, qui repréfente encore dans ion plumige la multitude de fes yeux.

## Hiftoire d'Apollon \& du Soleil.

Jupiter ennuyé de Junon, prit Latone en affection, l'entretenant \& la carellant touvent. Dequoi Junon entia en une jaloufie furieufe, \& fufcita contre elle un Serpent nommé Python, d'une grundeur eftroyable, qui s'étoit engendré de divertes iortes de pourriture après le dśluge de Deucalion, dont nous parlerons ci-après. Et itin que Latone ne put ćviter la gueule de ce monitre, la Terre promit qu'elle ne lui donneroit point d'autre lien pour fe réfugier que l'Ifle de Délos, qui alors étoit errante cà \& là par la Mer, \& enfoncé bien avant dans l'Eau. Mais Neptune la fit furnâger $\&$ l'arrêta, pour fervir de retrite \& de demeure à cette mifirable fugitive, la voyant proche de fes couches: fi bien qu'elle y enfanta Apollon \& Diane fur une palme, quide bonne fortune fe rencontra lì.

Appollon étant devenu grand, fe reffouvint de l'outrage que fa mere avoit reçu du Serpent Python, \& le tua à coups de féches, non toute fois fans combat, durant lequel on entendit redoubler ces paroles: Io Poean; d'où vient la coutume de les chanter aux jeux publics, aux victoires \& aux triomphes.

Depuis cette action là il eut un fils nommé Efculape, qu'il mit fous la conduite de Chiron le Centaure, \& l'éleva dans la Medecine, dont il fut eftimé le Dieu. Mais Jupiter foudroya cet Efculape, Dieu de la Medecine, pour avoir rendu la vie aut pauvre Hypolite, miferablement traîné \& déchiré par fes Chevaux, fuyant la colere de fon pere, comme nous verrons dans l'Hiftorre de Thefíe. La mort d'Efculape fut un grand fujet d'affliction à Apollon, lequel ne s'en pouvant vanger contre Jupiter, tua les Cyclopes qui avoient forgé le foudre dont il fut frappé. Dequoi Jupiter grićvement offenfé, le bana nit du Ciel, \& le priva de la Divinité pour un tems.

Or pendant qu'il fut ainfi banns \& privé de la divinité, il endura toutes fortes de miferes \& de pauvretez; de forte qu'il fut contraint de chercher condition pour vivre, \& il fe donna au fervice d'Admete, Roi de Theffalie, pour paítres fes Troupeaux d'où vient qu'il fut aprés tenu pour Dieu des Pafteurs , \& en cette qualité, on lui facrifioit le Loup ennemi de la Brebis. Un jour qu'il gardoit les Va-


Digitized by GOOgle

## NOMPPAREILLE, NUMEROV.

ches, le Dien ふKercure lui en d'roba mne; $\mathbb{\delta}$ comme il s'en plaignoit, © en vouloit avoir raifon, ce $\mathcal{H}$ (ercure lui enteva encore par adreffe fon Carquois de deflus res 'paules, $f$ bien que touse la querelle fe tourna en rilće.

La mifere où étoit Apollon ne Pempícba pas de devenir amoureux d'une certaine Dapbené, laquelle n'y vouloit point confentir; $\mathcal{O}^{2}$ en fuyant les pour u!tes fut métamorpbon !e en un Laurier. Mais le malheur Ini en voulut bien davantage, lorfque iouant au palet avec le petit Hyacintbe, fon cber favori, il le tua par mégarde, ơ de-lì nâquit la fleur hyacintbe, en laquelle il fut cbangé, de pitié que la Terre eut d'un accident fi funefic. Cependant l'affaire n'en demeura pas làicar Apollon le défiant de ceиx qui s'intórclfoient à las mort d'Hyacintbe, pris la fuite vers Troye, oit il, fe rencontra avec 2 Leptune, qui étoit auffi dilgracie' de Jupiter.

Tous les deux fe voyant réduits à une extrîme néceffité, entrérent volontiers an fcrvice du R oi Laome-, don, pour lui aider à bâtir fa Ville. Drais ayant été frufirés de la récompen/e qui leur avoit éréf romife, il fe réfolurent d'en prendre veangeance: d'où vient que TNeprune la pen/a nover avec tout fon peuple, © $\mathcal{O}$ pollon de fon côtélui rufcita une pefle fi furieufe, qu'elle fai/oit un grand ravage avec une grante defolation.

Laomédon fe voyant accablé de tant de malheurs, en alla demander le remede à l'Oracle, © apprit que l'unique moyen d'appai:/er la colere de ces Dieux, éto't d'expofir tous les ans une fille Troyenne fur les Rocbers de la MCer, pour y être dévoré par les AConfres MVArins. Il arriva donc par malbeur, que le fort tomba fur Hefrone, propre fille du Roi. Mais Hercule soffrit de combattre ces $\mathcal{M}$ Confres, $\mathcal{O}$ de la délivrer, à condition que Laomedon lui donneroit pour rícomppen/e les Chevaus engendrés de femence divine, qu'il tenoit chez lui.

Cequi lui fut níanmoins refufé par ce perfide, après qu'Héfone fut fauvédu danger. Dequoi étant irrité, il réfolut de mettre toute la Vitle à feu $\mathcal{F}$ à lang, tua mime Laomeion, ©́ fit fon fils prionnier, qui depuis étant racheté par les Troyens, fut pour ce fujet nommé Priam, comme nows dirons au Livre juivant.

Après toutes ces avantures, Apollon reprit fa Divinite', ©' fe rendit un des plus célebre d'entre les Dieux, tant pour les Oracles qu'il rendoit en diverfes parties du monde, que pour ies diverfes fonttions qu'on lui attribuoit, e' pour les perfonnes fignalées, dont il étoit le Pere.

Premierement, on le tenoit pour le Soleil, er en cette qualite particuliere, il portoit le nom de Pbobus, comme qui diroit la lumiere de ceux qui vivent. Il eft vrai que d'autres en parlent diverfement. ©- difent que le Soleil eft fis d'un des Titans, nommé Hypérion, d'où vient qu'il eft appellé Titan, ©- feignent qu'ileft porté/ur un chariot, 刃' qu'il re va coucher le foir dans l'Ocćan pour s'y repofer iufques au lendemain matin, que les Hewres viennent atteler les Chevaux, afin de recomenencer fa courre. Il fembloit cherir l' Ife - de R bodes par deffus les autres, comme en effet, au rapport de Solin, il n'y a jour en l'année fi rempli de brouillard, que le Soleil ne sy faffe voir. De plus il engendra dans cette Ife fa fille Rbodia, $\begin{aligned} & \text { y fit pleus- }\end{aligned}$ voir de l'or, of feurir quantité de Rojes le jour de la naiffance. Auffi les R bodiens lui írigerent en fon bonnewr ce fameux Coloffe d'Airain, de la bauteur de plus de cent pieds, $\mathcal{O}^{\prime}$ gros a proportion, lequel fut ab-

MIGNONNE, NUMERO VI.
batu par les Sarazins, qui prirent l'Ifle environ l'an fix cens quatre-vingt-quatre, \& après l'avoir mis en pieces, ils eurent de l'airain la charge de neuf cens Chameaux, ainfi que nous lifons dans l'Hiftoire.

Pour ce qui eft des lieux où Apollon rendit fes Oracles, Delphe étoit un des principaux ; il y avoit un Temple très-nagnifique, 'enrichi d'une infinité de préfens qu'on y envoyoit de toures parts. En ce I emple étoit la Prétreffe qu'on nommoit Phoebas, ou bien Pythia \& Pythoniffa, qui recevoit l'Entoufiafme, étant affife fur une certaine petite table à trois pieds, pour cela nommée le Trepied, ou Cortina, à caufe qu'elle étoit couverte de la peau du Serpent Python.

En troifiéme lieu, on tenoit ce Dieu pour inrenteur'de la Mufique, \& il écorcha tout vif le Satyre Marfias, qui avoit été fi téméraire que de le défier à qui chanteroit le mieux.

Les Mufes qui étoient filles de Jupiter \& de Mnémofine, furent mifes fous fa conduite, \& étoient au nombre de neuf; fçavoir, Calliope, Clio, Erato, Thalie, Melpomene, Terpficore, Euterpe, Tolymnic ou Polyhynnnic \& Uranie. On les appelloit de divers noms, felon la diverfité des lieux qu'elles avoient coutume d'habiter : car on les nommoit tantôt Pierrides, à caufe de la Forêt Pieris en Macédoine, le lieu de leur naiffance; tantôt Heliconiades, à caufe du Mont Helicon affez proche de leur Parnaffe tant cheri, d'où elles prenoient le nom de Parnaffides; comme celui de Cytherides à caufe du Mont Cytheron, celui de Caftalides ou Aganippides, au fujet des fontaines de ce nom, qui leurs étoient confacrées.

Ces Mues \& Appollon inventerent la poëfie avec la mufique, \& leur office étoit d'aflifter aux banquets facrés, louiant par leurs Vers les grands Perfonnages, \& encourageant les autres à toutes fortes de belles actions. Elles ćtoient très-chaftes, \& tuerent Adonis le mignon de Venus, en vengeance de ce qu'il leur avoit donné quelque éguillon d'amour impudique.

Il ne refte plus à parler que des Enfans d'Apollon, ou du Soleil, entre lefquels ourre cette Rhodia, dont nous avons déja décrit la naiffance, vint Etha, pere de Medée, Roi de Colchide, auquel fut donnée la Toifon d'Or par Phrixus, fils d'Athamas, Roi de Thebes, fuyant avec fa Sour les embûches de fa Marâtre, comme nous dirons au Livre deuxiéme. De plus, il eut pour fille Pafiphać, qui fe maria à Minos, Roi de Créte, laquelle étant éprife de l'arnour infâme d'un Taureau engendra le Minautaure, dont nous raconterons l'hiftoire ailleurs. Enfin Phaëton fut du nombre de fes Enfans. Ce jeune Héros fut fi emporté d'ambition, qu'il voulut condure le chariot du soleil \& éclairer le monde au moins pour un jour. Mais ne fçachant pas la route qu'il falloit tenir dans le Ciel,

$$
:
$$

## MIGNONNE, NUMERO VII.

of n'ayant point affez de force pour gowverner fes Chevaux ailés, qui éroient trop impetuciox, il mit le feu dans le Ciel ※ fur la Terre; dont Jupizer s'itant mis en colere, le rua d'un coup de foudre, of le précipita dans le fewve du Pô qu'on nomme aurrement l'Eridan; ou fes faurs les Heliades, extrèmement affligées de fon malheur, furent changées en Peupliers, \& lewrs larmes en Ambre dijent les Poetes.

Quelque tems après cet embrafement, il arriva un accident tout contraire, Lor/que Devicalion, fils de Promeibée, regnoir dans la Theffalie. Car les eaux furent figrandes, difent-ils, qu'elles couvrirent touse la terre, é firent périr tons les animaux; de forre que Deucalion © Pyrra fa femme, furent contraints de fe favver au baut du Mcont Parnaffe. Se voyant donc fouls an MConde, ils prierent les Dienx, ou de lewr oter la vie, ou de faire nairre d'autres hommes four leur tenir compagnie. Sur quoi Thémis, Dééfe de la Juftice, leur pt entendre que pour cet effer ils n'avoient qu'a jetter derrierc eux les os de lcur GrandeDEere, qui n'étoit autre que la Terre, dont les fierres $\int e$ prenoient pour fes os, $\sigma$ enfuite les pierres que jettoit Dencalion, fe tournoient en hommes, © celles de Pyrrha fe changeoient en femmes, of ainfile Alonde fe repeupla. Ce Déluge, avec celui qui arriva aus tems d'Ogiges, Roi de Thébes, Jomt les plus renommés qui fe lijent dans les Poetes.

## Hiffoire de Diane.

On donne communément trois noms à cette Déeffe, Saur d'Apollon, comme feignent les Poettes; fout à caufe des charges differentes qu'ellc exerce, foit que Selon leur coutume, ils confondent trois differentes $\mathcal{D i}_{i}$ vinités en une feule, appelléé à caufe de cela Triple Hecate, ou Déeffe à trois têtes, étant la I.une dans le Ciel', Diane en Terre, © ${ }^{\prime}$ Proferpine dans les Enfers.

Premierement il faut faavoir que comme elle eff la Lune dans le Ciel, elle a aufy divers noms. Elle sappelle Phebé, à caufe de fon frere Phobus, duquel elle emprunte la lumiere. Elle s'appelle encore Cinthia © Dolia, à caufe du lieu de fa naiffance. Elle devint amoureufe du Pafteur Endymion, que Jupiser avoit condamné à un fommeil perpetue! pour la familiarité qu'il prenoit avec Junon; 'to elle le cacha dans une montagne, pour le metre à couvert de fa colere. La vérité eft, qu'Endymion étudioit fort les mouvemens de la Lune; © pour ce fujet il avoit cownme de paffer les nuits dans les lieux retirés pour la contempler; d'ò̀ en ef venué la Fable. Les Sorciers de Theffalie fe vantoient de la ponsooir faire defcendre du Ciel en terre par la force de lewr-art O' croyoient qu'elle venoit fe promener ici-bas,quand nows la voyons être eclipfece.

Nous difons en fecond lien, qu'elle fe nomme Diane en terre, ©゚ c'eft ainfi qu'elle eft la Déeffe des

## PETIT TEXTE, NUMERO VIII.

Bois, des Montagnes \& des Chaffeurs ; d'ou' vient qu'on la reprifente toujours armé d'arc $\&$ de fleches, avec fes foixante Nymphes qui lui tiennent compagnic par tout. Elle afliftoir aux enfantemens, \& en cette qualité, on l'appelloir Lucina. Elle garda toujours la chaltect́, \& ne fouffrit jamais rien qui fut contre fon honneur. D'où vint qu'elle punit l'imprudence du Chaffeur Acteon, lequel par hazard l'avoit rencontrée lorfqu'elle fe baignoir avec fes compagnes. Car après beaucoup de reproches fanglans, elle le méramorphofa en Cerf: de forte que ies Chiens ne le reconnoiffant plus, fe rucrent fur lui, \& le déchirerent miferablement. Elle avoit fon Temple à Ephefe, qui étoit une des merveilles du monde. Eroftratus y mit le feu, pour faire parler à jamais de lui, ne pouvant acquerir de renom par un aurre moyen. Mais les Ephefiens défendirent fur peine de la vie de prononcer jamais fon nom. Cet incendie arriva, dit-on, le propre jour que nâquit Alexandre le Grand. Certains peuples d'entre les Sarmates, nommez Tauri, fur le Pont-Euxin, qui honoroient cette Déeffe, ne lui offroient que des hommes en facrifice : \& autant de Grecs qui faifoient naufrage fur leurs côtes, avec tous les étrangers qu'ils pouvoient rencontrer, étoient égorgés à fes autels, comme nous verrons plus amplement dans l'Hiftoirc d'Oreite.

Enfin cette Déeffe à triple vifage étoit Proferpine dans les Enfers. Toutefois on tient que Proferpine étoit fille de Jupiter \& de Cérès, \& qu'elle fut enlevé par Pluton, lorfqu'elle cueilloit des fleurs fur le Mont Etna en Sicile. D'où vint que Cérès l'étant allé chercher par tour le Monde, elle enfeigna aux hommes la façon de labourer la terre, \& de faire venir le blé, pour changer l'ufage du gland en celui du pain : auffi a-t-elle depuis été tenuë pour la Déeffe des blés.

## Hiltoire de Bacchus.

Bacchus nâquit en la ville de Thébes; fon pere étoit Jupiter, \&efa mere Sémélé, qui le portant encore dans fon ventre, fe laiffa tromper par Junon, ennemie juree de toutes les concubines de fon mari. La fourberie dont elle ufa fur de s'aecofter de Sémélé en forme d'une bonne vieille, lui perfuadant qu'il y alloit de fon interêt \& de fon honneur, que Jupiter la vînt voir avec le même appareil qu'il avoit coutume d'aller à Junon, portant fon foudre en main, \& qu'elle lui devoit demander cette grace. Ce
-

## PETIT TEXTE MOYEN, Numero IX.

qu'ayant ob:enu, elle ne manqua pas d'en $\hat{c}$ tre toute confumce, conme c'etoit le deffein de Junon. Mais Jupiter pour fauver le petit enfant, le prit \& l'enferma dans fa cuiffe, jufqu'à ce qu'il fut parvenu au terme de fa naiffance, $\&$ ainfi lui rendit l'office de Mere : d'ou vient que Bacchus eft appellé Bimater, \& eut encore bien d'autres noms, comme celui de Dionyfius, Liber, Bromius, Liœus, Lenceus, Evan, \&cc.

Il fut donné $\grave{2}$ Silene \& aux Nymphes pour étre élevé en fa jeuneffe: $\&$ en récompenfe elles furent tranfportées au Ciel, \& changées en Etoiles, qui s'appellent les Hyades.

Bacchus voyagea prefque par tout le monde ;il eut guerre avec les Indiens, il les vainquit, \& fit bâtir dans le païs la V lle de Nyfa. Il a été le premier qui a mis les triomphes en ufage, \& qui a le premier triomphé, portant le Diadême Royal. Son Chariot étoit attelé de Tigres, \& il alloit couvert d'une peau de cerf. Son fceptre étoit un thyrfe, c'eft-à-dire une petite lance couverte de Lierre \& de Parrbre. Il inventa auffi lufage du vin: \& en ayant fait boire aux Indiens, ils crurent au conumencement que c'étoit du poifon, parce qu'il les avoit ennyvrez \& mis en furie. On lui facrifioit aurrefois des hommes tous vifs; mais depuis fon voyage des Indes, on ne lui offrit que des Afnes $\&$ des Boucs. En effet, Bacchus étant pris pour le vin, on lui facrifie ou des Afnes ou des Boucs, pour faire entendre que ceux qui font trop adonnez au vin, en deviennent ftupides comme les Afnes, ou impudiques comnie les Boucs. Et pour en faire un ufaçe raifonnable, il faut qu'il foit élevé par les Nymphes, c'eft-à-dire, y apporter le tempérament de l'eau. Outre les Satyres, il ne vouloit pour Prêtres \& Sacrificateurs que des femmes, parce qu'elles l'avoient fuivi en grand nombre dans fes voyages, criant, chantant \& danfant quafi continuellement. Elles s'appelloient Bacchantes, Baffarides, Thiades \& Menades, qui font des noms de clameur \& de fureur, de méme que les plus grandes Colemnités de ce Dieu, qu'on célébroit tous les trois ans, nommées pour cela Trieterica. Elles s'appelloient auffi Orgia du mot opsil, qui fignifie les emportemens de colere, parce que la cérémonie étoit que ces fentmes vêtuës de peaux de Tigres $\&$ de Phanteres, toutes échevelées, avec des flamteaux al-
lumés,

## PETIT TEXTEITALIQUE, Numero X.

lumées, os avee des Thyrfes en la main, s'en allafjent par les Momagnes, criant comme des enragies. len Euboe Evan, Euhoe Bacche, ce/t-a-dire bon Fils, nom qui lxi fue donné par Jupuer, Lors qu'a la guerre des Géans ce Bacchios cransformé on Lion, je rua de furie coxtréeux. ©r mit ex pieces lo premier qui fe prejenta.

> Hifo:re de M.reure.

Celui-citenoit rang enire les plus i.! Prei ob les plus célebres des Dieux, sant à cauje de fà ni flance. que pour la grande diverffić de fes fonilions, decrite fort agréablement dans l'Ode dixiéme du premier Livre d'Horace.

Car premierement il näquit de Jupiter or de Maia, fille de cet Atlas, qui portois le Ciel fur fós épaules. Wr ce fure en Arcadic fur le Mont Cyllene qu'il vint an monde.

La plus ordinaire de fes charges éroir détre l'Ambaffadewr fo l'Interprete des Diekx; or en cette qualité il porroit des ailes aux pieds ef à la rête, un Caducé en main , qui ćroit une baguette, òs ćtoient entrelaffez denx Serpens line dans l'aucre, powr figne de paix of de concorde. Ainfi dit-on communcément que Mercure eft la repréfentacion de la parole, qui eft l'interprete de nos penfées, to qui Jemble voler à canje de fa viteffe; n'y ajans rien de plas loger que la parole, qui a pareillement la force de gagner Go de róinnir les caswrs.
$U_{n}$ autre de fes offices ćroir de montrer les chemins, co de conduire les ames des morts dans les Enfers. Auff comane difent les Poëres, nous ne ponvons mourir, que Mercure avee fa bagwette n'ait rompu les liens dont l'ame , par une vertu divine eft attaché an corps, of apres que ces ames ont achevé lenr temas dans les Champs Elyfiens, or qu'elles ont bíu de l'eas du flewve Lerbé, comme on verra dans les Chapirres fuivans; ce'ft encore lui, qui par la force de la méme baguette, les fait parfer en d'autres corps pour y vivre de nowveas, felon la penfée de cemx qui croyent la Mćtempficofe.

Il inventa l'exercice de la Luuce, on fuet encore $l$ auteur diune forte de Lyre, dont il fic préfent à Apollon. De plus il éroir encore le Dien de léloquence, qui lmi rendois encore grands fervices dans fes Ambaffades et fas Négociationso C'ćroì auffi le Dien des Larrons, pour avoir éré lui-méne un très-fubril Larron; témoins ce quoil fit à Apollon lors qu'il paijfoir les troupeasux du Roi Adswet, lui en ayant dérobé une partic, fans que perfonne sen appergur, fomon le Pafleur Battus, quil changeas en un rocher,

## PETIT TEXTE GROS OEIL, Numero XI.

rocher, pour l'avoir découvert contre la promefle quil avoit tirée de lui.

Il eut un fils de la Déeffe Venus nommé Hermaphrodite, qui s'étant trouvé en une fontaine avec la Nymphe Salmacis, les Dieux, par les inftantes prieres de Salmacis, des deux corps n'en firent qu'un, oú éroit néanmoins confervé le fexe de l'un \& de l'autre. Par oú les Poëres vouloient donner à entendre l'union qui doit être entre les perfonnes mariées, comme fi elles ne devoient être qu'un corps \& qu'un cœur.

Ce fut Mercure difent quelques-uns, qui forma Dedale fi excellent Architecte, \&e fi habile à trouver tant d'iuventions qui le rendirent célebre par tour le monde. Ce Dédale quitta la Ville d'Athenes, \& fe vint rendre au fervice du Roi Mino: en l'Ille de Crete, ou il batir le Labyrinthe, avec un tel artifice \& avec tant de détours, que ceux qui y étoient entrés n'en pouvoient fortir. Il y fut lui-même retenu prifonnier avec fon fils Icare, aiiant offenfé le Roi. Mais il trouva moyen de fe faire des ailles, auffi-bien qu'à Icare, pour s'envoler de là par lomilieu de l'air: ce qui leur eût affez bien réiffí, mais Icare, contre l'avertiffement de fon pere, s'approcha trop près du Soleil, qui lui fit fondre la cire dont il s'étoit fervi pour s'attacher les aifles aux épaules, \& tomba dans la Mer, qui depuis en a retenu le nom.

## Hiftoire de Venus.

Nonobftant ce que nous avons déja dit de fa naiffance, au commencement du premier Chapitre de ce Livre, les autres Poëtes difent qu'elle fur fille de Jupiter \& de la Déeffe Dioné. On la tenoir pour la tenoit pour la Déeffe des amours \&c des voluptez, à caufe de fon incomparable beauté. Son Chariot n'étoit trainé que par des Cygnes \& des Colombes, oifeaux lafcifs; \& les lieux oú elle fe faifoir particulierement honorer, étoient Amarhus, Bythera \& Paphos, lieux qui étoient pour lors les plus délicieux de la Terre.

Outre Hymenée le Dieu des Nôces,

## PETIT TEXTE ITALIQUE, Gros ail, Numero XII.

elle engendra les trois Chayites, cieft-àdire les Graces, qui lui tenoient or linairement compagnie; iv eut encore pour enfans les deux Cupidons, Dieux d'Amowr ; lont l'un étoit honnête, lautrc étoit le Dieu des voluptés charnelles, portant des aifles of un Carquoisrempli de fléches ardentes, powr s'en fervit à blejer, đơ a embrafer les c esers de l'amour inipudique. L'infime Priape, Dieu des Jardins, dont l'Ecriture Sainte fait mention, étoit pareillement fon fils, ©o ce Dieu n'avoit pour Sacrifice que des ânes. Enée, fi célébre dans les Poëtes Latins, fe glorifioit aulli de l'avoir pour Mere. Et quoique cette honteufe Divi,itié físt comme une Lowve proflituée a un chacun, elle ne laifSoit pas d'avoir pour marile DieuVulcain, duquel néanmoins elle n'eut aucun enfant.

## Hifoire de l'Aurore, bo d'autres Divinitez Celeftes.

Cette lumiere que nous voyons devant que le Soleil vienne à paroitre Sur notre bémifphere, a été tenuë pour lo Dé? Je Aurore, que les P ayens difoient aller fur un Chariot doré, do avoir les do'gts de Rofes, nous venant ainfi annoncer la venuë du Soleil.

Cette Aurore, enleva Tbitonus, fils de Lasomedon, do a Sa priere, Jupiter le rendit immortel, Jans néanmoins lui avoir accordé la grace de ne point visillir. C'eft poserquoi ne pouvant enfin fupporter les incommoditez de l'extrême vieilloffe, il fut changé en une Cigale. La vérité cachée fous cette Fable étoit que Thitonus, grand amateur de PAfrologie, avoit coutume do Se lever des le point du jour pourr étudier. ©. que cette vivilance Pavoit conduit à une longue vieillefé, dans une grande fanté: Mais comme la vieillefè entr'autres vices, eff fujette à trop parler, de-lo vint qu'on le croyoit avoir ététransforméen uns Cigale.
$I^{\prime}$ Aurore eut de lui le brave Memnon, qui alla au fecours de Priam durant le Siege de Troye, © ${ }^{\circ}$ qui fut tué en duel par $A$ chille, dont elle refut une extréme affizion; mais elle le changea en o: feau, lor वaue fon corps fut mis furle bücher poure tire brulé. Les Egiptiens, pour honorer fa vertu,
-
-
-
-

GREC DE PETIT TEXTE， Numero XIII．

## Kı甲．xй．

 inбos xàizitat．






$\Omega$＇s ỳ tidor oi Bafbafor xpenáuquer rò İnpior ix
 isuro artpoaxes oitis，ör siacoutirta ix russ vancio－

 Ist ex è $\times 2 x$ ²．









 oato autiv．





 $\Delta$ vorxipors．



 जroper sis Потíגуs．

RABBIN DE PETIT TEXTE， Numero XIV．

עט ט®


 הס

Lettres de deux Points de Nompareille．

## ABCDEFGHIJK LMNOPQRSTU VXYZ Æ区 WÇ

Lettres de deux Points de Petit Texte． ABCDEFGHIJ KLMNOPQRS TVUXYZ $\mathbb{E}$ W．

Vignettes de Nompareille．


C $\approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx \approx$



 cscscscscscscscscscscscsc 3

 GFGGAGEEFGFGGEGEGGEGAE


Vignettes de Petit Texte．
A ※※※※※※※※※※※※※※※※※※※巛巛※

 2e－20－je－je－20－20－20－20 20－30中ゆ中力 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中
 －
 \％\％\％\％\％




#### Abstract

Suite des Vignettes de Perit Texte.      S \&   Z esencrsesencrscrusprsers  T и


## GAILLARDE ROMAINE Numero XV.

lui drefférent une Statuë , laquelle érant le matin atteinte des rayons du Soleil, devenoit toute riante, \& rendoit un fon très-agréable.

De plus, on dit que cette étoile, que nous appellons Venus, qui parô̂t au point du jour, étoit fille de l'Aurore: elle porte encore le nom de Lucifer, oude Phofphorus, quand elle marche devant le Soleil: car lorfqu'au foir elle fe découvre après que le Soleil eft couché, on la nomme Vefper, ou Hefperus, dont l'office eft de mener la bande des autres étoiles, quand elles viennent éclairer la nuit.

Sí les Paiens ont mis l'Aurore au nombre des Dieux, il ne fe faut pas étonner de ce qu'ils ont crû, non feulement du Soleil \& de la Lune, ainfi que nous avons déja vû, mais auffi des autres Corps Céleftes, qu'ils difoient n'être pour la plûpart que certains Hommes, ou Animaux tra- fportez de la Terre au Ciel, \& changez en Etoiles, dont plufieurs tenoient rangs parmi les Divinitez; comme un Hercule, un Cephé, avec fa femme Caffiopée, fa fille Andromede, \& fon gendre Perfeís; un Erichtonius, qui nâquit de la femence de Vulcain, \& qui inventa l'ufage des Chariots, pour couvrir fa difformité, à caufe qu'il n'avoit que des pieds deDragon. Au Pole Arctique de lEtoile qu'on appelle Cynofure, oula petite Our1e, qui fert de guide aux Nautonniers.

Cette

GAILLARDE ITALIQUE, Numero XVI.

Cette Ourfe étoit wine des Nymphes qui eut Soin de Jupiter en for enfance. La grande Ourfe, autrement nommée Holice ou Califto, étoit fille de Licaon Roi d'Arcadie, U' fut changée en Ourfe par la Déeffe Diane, parce qu'étant de fes comparnes, eo faifant profeffion de virginité, elle s'étoit Laiffé corrompre par le Dieu Jupiter; mais Jupiter par compaffion la tran/porta au Ciel, \& la changea en cette Conftella:ion, bien que quelques-uns l'appellent encore le. Chariot pour la difpofition de fes Etoiles qui Semble repréfenter la forme d'un Chariot; ©o de-la vient que P $\mathcal{A} f$ tre qui le fuit, s'appelle Arctophilax, c'eft-a-dire gardien de l'Ourfe; ou Bootes, qui fonnife comme un Bowvier qui conduit ce Chariot. Orion, qui eft le pronoffique des pluyes, avoit fervi Dianc 'a la chaffe, do avoit tant de force do d'adreffe, qu'il ne redoutoit la rencontre d'aucune bête, quelque farouche qu'elle fút. Enfin, là étoit le Cheval Pagafe; le Serpent gardien des Pommes Hefperides; P Aigle qui apporta Ganymede à Jupiter; do la Baleine que Neptune envoya pour dévorer Andromede, comme nous verrons ailleurs; fans parler du grand Chien, ni de la Canicule, autrement Procyon, ni de quantité d'autres animaux, tant du Zodiaque, que des autres parties $d u$ Ciel.

$$
-
$$

## PETIT ROMAIN ORDINAIRE, Numero XVII.

Hiftoire de Neptune , \& de plufieurs autres Divinitez Marines.

Neptune étoit un des enfans de Saturne, auquel échut le commandement des Eaux, dans le partage de P'Univers: il avoit pour Sceptre le Trident, \& pour Chariot, une grande Coquille de Mer quill faifoit trẩner, ou par des Baleines \& par des Veaux Marins, ou par des chevaux qui avoient en bas la forme de poiffon. Il eut pour femme Amphitrite, ainfi nommée, de ce que la Mer environne toute la Terre. Il parvint à ce mariage par le moyen d'un Dauphin; lequel enfuite fut placé entre les Etoiles proche le Capricorne. Il enfeigna aux hommes l'ufage du Chevall, l'ayant fait fortir de la Terre par un coup de Trident, lorfqu'il étoit en difpute avec Minerve dans P'Aréopage, touchant le nom quil falloit donner à la Ville d'Athênes. Ayant été engagé dans une confpiratioh contre Jupiter, il fut relegué en Terre, où la neceffité le contraignit de fe metre au fervice du Roi Laomedon, pour lui aider à bâtir la Ville de Troye, comme nous avons dit dans l'Hiftoire d'Apollon. Les Tritons, demi-hommes $\&$ de-mi-Dauphins, étoient fes enfans, \& avoient coutume de laccompagner, fonnant comme de la Trompette, avec de certaines écailles de poiffon. Il engendra encore les Harpies par le commerce quil eut avec la Terre : c'étoient des monftres, qui repréfentoient parfaiteœent les qualitez entre autres, d'un avaricieux. Elles avoient à la vérité le vifage de jeunes filles, quoique pâles $\&$ blêmes, mais le corps étoit de Vautours, avec des âles aux côtez, des griffes aux

## PETIT ROMAIN ITALIQUE,

 Numero XVIII.mains ér aux pieds, eor des ventres infatiables, d'une grandeur démefierée. Tout ce qu'elles touchoient en devenoìt infecté, é déroboient tout ce qu'elles powvoient rencontre.

L'Océan, où commandoit Neptune, étoit pareillement tenu pour un Dieu, ©o pour le perc des Flewves, que l'on repréfentoit, ainfl que les Flewves, fous la figure d'un homme, ajant des cornes de Taureau. Il eut Thetis pour fimme, dont nâquirent Nerée ©́ Doris, Lefquels fe mariérent enfemble, do mirent as moinde grand nombre de filles appellées Nymphes, dont les unes furent portées au Ciel, les autres qui avoient la chevelure verte demeurérent en la Terre, tant parmi les eaux que parmi les prairies on les forĉts. Les Napées, les Dryades ér Hamadryades étoient pour la garde des forêts, des prairies, des fleurs, ér enfemble des pâturages : les Naiades étoient pour les fontaines © pour les fleuves; ©o les Néreides, qui portoient le nom de leur pere furent deftinées pour la Mer. Elles chériffoient particuliérement les Alcyons, Oifeaux marins, qui ont cette propriété, que de faire leurs nids sur lesflots de la Mer, même au plus fort de l'Hyver: fó néanmoins pendant le tems qu'ils ont leus petits, la Mer fe calme, do s'il y a de la tempête, ils n'en font point endommagez. L'une des Néreïdes la plus illuftre, étoit celle qui retint le nom de fa Mere Thetis, do ravit le cœur à Jupiter par fa beauté. Mais Jupiter apprenant des Deftins, que $\sqrt{3}$ elle étoit mariée, elle auroit un fils plus généreux é plus recommandable que le pere, il quitta fon amitié, eo la donna en mariage à Peléé dont nâquit le grand Achille, duquel nous décrirons les actions en un autre lieu.

Prothée, le Pafteur de Neptune, éo qui
somvernoit


## PETIT ROMAIN GROS OEIL, Numero XIX.

g ouvernoit les Phoques, qu'on appelloit auffi Veaux Marins, étoit encore un des enfans de l'Océan, \& de Thetis : il étoit nommé des Latins Vertumnus, parce quil avoit la vertu de fe changer en toutes fortes de formes \& de figures : comme il étoit un grand Devin, ceux quile confultoient le devoient furprendre, \& le lier bien ferré, pour lui faire reprendre fa force naturelle,$\&$ pour en avoir raifon.

Glaucus, Ino , \& Melicerte, furent encore mis au nombre des Divinités dela Mer. Glaucus faifoit auparavant le métier de pêcheur ; \& un jour s'étant apperçû̀ que les poiffons quiil avoit mis fur l'Herbe, prenoient une force extraordinaire par l'attouchement de cette herbe, \& refautoient incontinent dans leau, il en voulut faire l'experience en fa propre perfonne; mais il n'en eut pas fi-tôt mis en fa bouche, quil entra en fureur, \& fe précipita dans laMer, où les Dieux Marins le reçurent en leur compagnie.

L'Hiftoire d'Ino eft un peu plus mêlée : Athamas, Roide Thebes, layant époufée en fecondes nôces, après avoir quitté Nephelée fa premiere femme, cette Ino voulut perdre Phrixus \& Hellé, enfans do Nephelé. Phrixus pour prévenir fon malheur, trouva moyen de fe faifir d'un certain Belier qui avoit la Toifon d'Or, \& qui étoit le tréfor de la maifon : il monta avec fa four Hellé fur ce Belier, qui les emporta en un autre pays; mais traverfant la mer, Hellé eut frayeur \& tomba dedans; doù vient que cette mer a depuis été nommée l'Hellef-

## PETIT ROMAIN ITALIQUE Gros © $\mathrm{E}_{\mathrm{il}}$, Numero XX.

pont : Phrixus pafa heureufement jufqu'en la Colchide, où il facrifa fon Belier à Jupiter ; U ce Belier a depuis tenu rang entre les douze Signes du Zodiaque; fa Toifon demeura entre les mains d'Acta Roi dupays, quila mit dans unparc confacré au Dieu Mars, avec sûre garde, ainfi que nous dirons dans l'Hifoire de Jajon.
Junon sintereffant pour les enfans de Nephelé, trouble l'efprit d'Athamas e̛ le fait entrer en fureur, de forte qu'il veit mafJacrer Ino © r fes enfans. Elle furpri/e d'un figrand changement, , e jette dansla Mer avec Melicerte : Neptune en a compafion, é les regoit au nombre des Divinitez de fa fuite ; apres quoi elle fut tenue pour la Déefe Aurore, é appellée Leucothea, ou bienl'Aube dujour; ;onfils prit le nom de Palemon, © eut lintendance des Ports de Mer.

Il ne faut point oublier ici Eole, puifque fon Empire s'étendoit particuliérement fur les flots de la Mer. C'eft celui qu'on nomme le Dieu des Vents, er qui avoit fa demeure dans une des I/es proche de Sicile, où il les tenoit renfermez, © leur donnoit la liberté elon qu'il lui plaijoit.

Il nous refte à parler de ces Monfres fameux quitenoient la Mer, ev fe rendoient finorribles aux Nautonniers. Scyle er Charybde étoiene dansle détroit de Sicile : Ev on dit que Charybde avoit une femme d'humeur fauvage, quife ruoit fur tous les pafans pour les piller ; \&゙ qu'ayant un jour dérobéles boufsd'Hercule, elle fut foudroyé par Jupiter, qui enfuite la métamorphofa en un Monfre furieux, puis la précipita dans un de ces gouffres qui porte fon nom.


## AUTREPETIT ROMAIN Gros cil , Numero XXI.

Scylle étoit fille de Nifus Roi des Mégariens, laquelle étant devenue amoureufe de Minos, Roi de Créte, trahit fon pere pour parvenir à fon malheureux deffein. Cefurlorfque Minos faifoit la guerre aux Mćgariens, parceque ceux du pays avoient méchamment tué fon fils Androgée, \& quil tenoit la ville de Mégare affiegée pour venger cette mort. Scylle pendant le Siege alloit fouvent fur les murailles de la Ville pour prendre le plaifir de l'harmonie qui fortoit des pierres dont elles étoient bâties: car Apollon qui en fut l'Architecte, laiffant fouvent fa Lyre fur ces pierres, elle leur imprima cette vertu, que pour peu quion leur touchât, elles rendoient unfon très-agréable. CettejeunePrinceffe voyant de ce lieu-là Minos, fentit fon cœur tranfporté d'amour pour lui, \&\& fe réfolut de le rendre maitre de la Place, s'il vouloir condefcendre à fa volonté. Toute l'affaire dépendoit d'un cheveu fatal de couleur de pourpre, que le Roi Nifus fon pere avoità la tête, \& \& ne devoit jamais être vaincu, tandis qu'il le conferveroit. C'eft pourquoi elle le lui coupa durant fon fommeil. Mais encore que la trahifon ne fut pas défagréable à Minos, il ne put néanmoinsfupporter une fille ficruelle envers fon pere, \& la fit jetter dans un gouffre de la Mer, fous le Promontoire quiregarde Charibde, \& y devint un Monftre épouvantable, dont toutes les parties depuis les côtes jufques en bas, fe changérent en diverfes formes de Chiens,

## GREC DE PETIT ROMAIN, Numero XXII.







 $\sigma$ or









 P'wuaiw.

 «̀ дмиі.






## RABBIN DE CICERO, Numero XXIII.







的

$-$
$j$

| Lettres de deux Points de Petit Romain ，Fleuronnées． | Lettres de deux Points Grecques de Petit Romain． |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  | $T A N M N$ |
|  |  |
|  |  |

Lunes \＆Signes de Petit Romain．

（O）Nouv．Lune．<br>2 Pleine Lune． （9）Prem．quart．© Dern．quart． Les douze Signes du Zodiaque． $\checkmark$ Le Belier． $\succ$ Le Taureall．日 Les Gemeaux． $\sigma_{0}$ L＇Ecreviffe． $\Omega$ Le Lion． $m$ La Vierge．

 Les Planettes．
૬ Saturne．
F Jupiter． ${ }^{\circ}>$ Mars．涨 Le Soleil．

> ठ Venus． \％Mercure． D La Lune．

Les Afpects．
$\sigma$ Conjonction．
－Quadrat． $\triangle$ Trine．
o Oppofition．
1 Minutte．
＂Seconde．

Hébreu au Corps de Petit Romain．























Accens Brefs \＆Longs，Romain \＆Italique．

 ǎěǐǒǔǎ̌̌y̌̌ ǍĚY



## ABCDEFGH IJKLMNOP $\underset{Y}{Q R S T V U X} \mid$ $\underset{Y Z A \mathbb{E} W C}{ }$ <br> ABCDEFGH IJKLMNOP QRSTUVX

Vignettes au corps de Petit Romain．






G yuy cosicustricsucsuctic

${ }^{1} 00000000000000$
L
M $\mathbb{C}=6$



P $4+4+4+4+4+4+4+4+$ Q altilt $R$ Trienravinienravis


 VII gochocfocforfocfocforforfo
 IX 50.50 .50 .50 .50505050

 XII 类类类类类米㫧类类䄅类类类

 XV


## PHILOSOPHIE, Numero XXV.

qui abboyoient inceffamment.
D'autres racontent la fin de cette hiftoire d'une façon bien differente : Ovide même décrit, comme Scylle fut métamorphofée en une Alouiette, \& Nifus en Epervier, qui l'alloit continuellement perfécutant, à caufe de fa trahifon: \& cefut, difent-ils, une autre Scylle que la Magicienne Circé tranfforma de la forte, par une autre paffion de jaloiflie, d'autant qu'elle fe voyoit être moins dans les bonnes graces de Glaucus, que cette Scylle. Nous dirons au Chapitre XIX. du Livre fuivant, qu'elle étoit cette Circé.

Les Sirennes habitoient auffi ces côtes de Sicile. Elles avoient par en haut la figure des jeunes filles, $\&$ le refte fe terminoit en une grande queuë de poiffon, ainfique nous les voyons communément repréfentées dans les peintures, $\&$ dans les ftatues, bien que les Poëtes anciens leur attribuent des pieds \& des aifles d'oifeau, au lieu de cette queuë de poiffon. Elles chantoient d'une voix très-mélodieufe, qui charmoit \& attiroit tous les paffans. Mais c'étoit pour les déchirer cruellement ; ce qui eft le vrai fymbole de la volupté : car fes appas $\&$ fes douceurs ne portent les hommes qu'à une fin malheureufe, fil'on n'imite la prudence d'Ulyffe, qui traverfant cette mer, commanda

## PHILOSOPHIE, Numero XXVI.

manda à fes Matelots de Je boucher les oreilles de cire, ơ fe fit lier an mât du Vaifeau pour fé défendre des charmes de ces Sirenes; ce qui les fit crever de dépit.

## Les Divinitez de la Terre.

Cybele que nous difions au Chapi tre II. être la Mere des Dienx, ell aufi tenuë pour la Déeffe de la Terre: c'eft pourquoi on la repréfentoit comme étant affife, ơ couronnée dc Villes, avec une multitudes d'arbres Ơ d'animaux à lentour. Les Pafteurs la reconnoifent auffi pour leur Déeffe particuliere, © parmi eux ellc étoit appellée Magna Pales.

Pan tenoit le premier lieu entre les Diexx champêtres. Il nâquit dı Mercure qui s'étoit mis fous la forme d'un Bouc, c'eft pourquoi il avoit la barbe ©f les pieds de Bouc , avec les cornes en tête. On le nommoit encore Sylvanus, bien que Virgile en parle differemment. Ilétoit chéri des Nymphes, qui sétoient mifes fous fa conduite, \&r danfoient ordinairement an fon de fa fute. Il étoit particulierement le Dieu des Arcadiens, qui lui faifoient des facrifices de lait \& de miel. Au mois de Février, les Romains célébroient en fon bonneur certaines fetes appellées Leupercalia, à caufe du lieu nommé Lupercal, qui lui avoit été confacré par Evander; ® ô Remus © Romulus furent dcpuis nourrispar une Louve. Picus,


## CICERO ROMAIN PETIT GIL, Numero XXVII.

Picus, Roi des Latins, eut un fils nommé Faunus qui fut encore un Dieu champêtre très-fameux, \& qui inventa plufieurs chofes néceffaires à l'Agriculture. On le croyoit être le Pere des autres Faunes \& des Satyres qui tous portoient des cornes en tête, \& avoient les pieds de Chévres. Ces Satyres devenus vieux s'appelloient Silénes, \& tous s'adonnoient extrêmement à l'ivrognerie. Le chef \& le plus anciens d'entr'eux , ćleva Bacchus en fon enfance, \& alloit toujours monté fur un Afne. Cet Afne fe fignala en la guerre que Bacchus eut contre les Indiens: car s'étant mis à braire, il étonna tellement les Elephans des ennemis, que cela fut caufe de la victoire ; \& enfuite il fut mis au nombre des Etoiles proche le Signe de l'Ecreviffe, ainfi que difent quelques-uns.

## CHAPITREXIII.

## Les Divinitez des Enfers.

Pour parler de l'Enfer à la façon des Poëtes anciens, il faut fuppofer que c'eft un grand $\&$ vafte lieu foûterrain, où les Ames font tranfportées au fortir de cette vie, $\&$ après avoir quitté leurs corps. Celui qui y commande fouverainement eft le Dieu Pluton, frere de Jupiter \& de Neptune , comme nous avons dit au commencement ; il a pour femme la Déeffe Proferpine, fille de Cerés, qu'il fut contraint de ravir, ayant été rebuté de toutes les Déeffes, à caufe de fa laideur \& de l'obfcurité de fon Royaume.

Il y avoit, difent-ils plufieurs Fleuves à traverfer devant que d'y parvenir. Le premier etoir Acheron, puis le Stix qui envirohnoit neuf fois les Enfers , \& parce que la Victoire fa fille avoit été favorable à Jupiter en la guerre des Géans, il fe rendit fi vénérable que les Dieux ayant juré par fes eaux, ils étoient obligés de garder leur ferment, fur peine d'être privés du Nectar $\&$ de la Divinité l'efpace de cent ans. Il prenoit fa fource d'une fontaine d'Arcadie, qui eft très-
为:

## CICERO ITALIQUE ©ILORDINAIRE, Numero XXVIII.

très-mortelle, ơ a des qualités $f i$ étranges, quill n'y a aucun métal qui puife réfifter à cette eau, ơo on n'en f̧̧auroit conferver que dans un vaifeau fait de la corne du pied d'un Mulet. Le troifieme ćtoit le Cocyte ; qui ne gro(Ififoit que de larmes. Le quatriéme enfin, étoit Pblégeton, qui avoit jes eaux toutes bouiillantes.

Là Je préentoit un vieux Nautonnier nommé Caron, qui recevoit indifferemment dans fa barque tous ceux qui arrivoient de l'autre monde, fans faire plus d'honneur aux grands Seigneurs © $\underset{\sim}{\text { anx Riches, }}$ qu'aux Pauvres, comme étant devenus tous égaux ơ de même condition. Ceux toutefois dont les corps n'étoient point enfevelis, attendoient une centaine d'années fur le rivage, devant que d'être admis au nombre des paffagers.

A la defcente du batteau on rencontroit un borrible chien à trois tétes nommé Cerbere, lequel an lien de poil étoit tout couvert de Serpens: il gardoit la porte des Enfers, laifant entrer tout le monde $\mathcal{G}$ ne permettant à perfonne de fortir.

Il y avoit dedans une effroyable nuit tenuë pour une Déeffe la plus ancienne des filles du Cabos; © la mere de plufieurs Monftres qui affiégeoient l'entrée de ce lieu funefte. Car outre l'envie, la douleur, la pauvreté, le chagrin, le travail , les maladies, la cruauté © le défefpoir, on y voyoit la mort ©̛ le fommeil : mais le fommeil étoit honoré comme un Dieu favorable aux hommes, à caufe du repos qu'il porte avec foi. L'un de fes Officiers étoit Morphée, le Dieu des fonges, qui avoit la vertu de prendre toutes fortes de figures. Là, outre les Harpies condamnées à de perpétuelles ténebres, on voyoit la Chimere vomifant feu đ̛ flammes, qui avoit la tête de Lion, le ventre de Chévre, Ơ la queuë d'un borrible Dragon.

Après fuivoient les Furies, quion appelloit auffil les Dires $\mathfrak{F}$ les Eumenides; à $\int$ ̧̧avoir Tifiphone, Megere \&̛ Alecto, armées de flambeaux ardens, écumantes de rage, les yeux étincelans comme des éclairs, ©r qui, au lien de cheveux en tête, n'étoient couvertes que de longues Viperes.

## CICERO ROMAIN ©IL ORDINAIRE, Numero XXIX.

Les Parques autrement appellées les trois fours, Clotho, Lachefis \& Atropos, demeuroient au Palais de Pluton. C'étoient les Déeffes fatales, \& les Deftinées qui ordonnoient toutes les avantures de ceux qui venoient au monde: \& ce qu'elles avoient arrêté, fuivant le jugement des Dieux, ne fe pouvoit jamais changer. Elles gouvernoient particuliérement le fil, c'elt-à-dire, le cours de la vie humaine: de forte que la plus jeune tenoit la Quenouiille, \& tiroit ce fil ; la feconde plus âgée le tournoit dans le fufeau ; \& la troifiéme déja vieille le coupoit , d'où s'enfuivoit la mort.

Les ames paffées dans les Enfers, alloient rendre compte de leur vie pardevant Minos, Rhadamante, \& Eacus qui en étoient les Juges, \& qui avoient entre leurs mains l'Urne fatale où fe renfermoient les noms de ceux qui vivoient fur terre, \& qui fe tiroient au hazard pour mettre fin à leurs jours. Les Dieux leur commettoient cette charge, parce que pendant leur vie ils avoient été grands Jufticiers. Et il ne faut pas oublier une particularité que l'on raconte d'Eacus, qui eft, que la pefte ayant fait mourir tous les habitans de l'Ille d'Egine, où il avoit regné, il obtint de Jupiter, que pour la repeupler, toutes les Fourmis qui s'y trouvoient, fuffent changées en hommes, lefquels pour cela s'appelloient Myrmidons; bien qu'en effet ils ne s'appelloient Myrmidons, qu'à caufe qu'ils s'adonnoient fort au labourage, \& qu’ainfí que font les Fourmis, ils remuoient toujours la terre.

Auffi-tôt que les Juges avoient porté fentence contre les ames criminelles, elles étoient précipitées par les Eumenides au fond du Tartare, lieu deftiné aux fupplices.

Là fe voyoient les Géans \& les Titans parmi les ardens brafiers, chargés de puiffantes montagnes, afin qu'ils ne fe puffent relever. Là fe voyoit Tantale, qui enrageoit de faim $\&$ de foif, dans l'abondance de toutes fortes de biens. Là étoit un Salmonée autrefois Roi d'Elide, qui fut foudroyé par Jupiter, à caufe qu'il vouloit
r

## CICERO ROMAIN ©IL MOYEN, Numero XXX.

 vouloit faire le, Dieu, ayant bâti un grand Pont d'Airain, fur lequel il faifoit rouler fon Chariot avec un bruit de Tonnere, \& en courant il lançoit de tous côtés des flambeaux ardens, faifant mourir ceux qui en étoient atteints. Là étoient les Danaïdes, autrement appellées Belides, du nom de leur ayeul, filles du Roi Danaüs, dont les Grecs ont été nommés Danai. Ce Danaüs fut contraint de les marier aux fils d'Egyptus fon frere, qui étoient en même nombre; à fçavoir de cinquante : mais les malheureufes, à la réferve d'une , égorgérent leurs maris dès la premiere nuit qu'ils demeurérent enfemble, \& pour ce fujet, elles furent condamnées à remplir dans les Enfers un tonneau percé, fans en pouvoir jamais venir à bout, parce quil en fortoit autant qu'on $y$ en mettoit.Là auffi étoit Titus, fi grand de corps, qu'étant couché, il couvroit neuf arpens de terre; \& en vengeance d'un affront qu'il avoit fait à Latone, Apollon le perça à coups de fléches, puis le condamna à avoir le foye mangé des Vautours, ce foye renaiffant toujours, pour fervir de nouvelle nourriture à ces cruels oifeaux.

Là fe voyoit encore Sifyphe, cet infigne voleur, quiétoit contraint de rouler une groffe pierre avec l'épaule, jufqu'aú haut d'une montagne, d'où elle retomboit incontinent en bas, lorfqu'il fembloit être au bout de fon travail ; fi bien qu'il lui falloit toujours recommencer.

Là enfin paroiffoit Ixion attaché à une rouë qui étoit en perpetuel mouvement. Il enduroit ce fupplice, pour avoir été fi téméraire que de rechercher les amours de Junon; \& Jupiter luimême, pour en être affùré , lui fuppofa une Nuë fous la forme de Junon, dont il engendra les Centaures, demi-hommes \& demi-chevaux.

Ceux qui avoient mené une vie honorable, \& d'autres qui avoient accompli le tems de leurs tourmens dans le Tartare, étoient

## CICERO ROMAIN ©IL DIT LA POLICE, Numero XXXI.

étoient tranfportés aux champs Elyfiens, lieux remplis de délices \& de contentements. Mais aprc̀s un certain nombre d'années, il falloit revenir au monde pour y vivre de nouveau dans d'autres corps, \& afin qu'on ne retint aucune idée de ces Champs Elyfiens, on bûvoit de l'eau du fleuve Lethé, qui avoit cette vertu que de faire perdre le fouvenir de toutes les chofes paffées.'

## CHAPITRE XIV.

De queIques autres Divinités particulieres.
Outre ces divinités communes \& univerfelles, dont nous avons parlé jufqu'à préfent, il y en avoit d'autres dans la créance des Payens, qui n'étoient attachées qu'au bien particulier, ou des maifons, ou des perfonnes.

Les Dieux domeftiques s'appelloient Lares, ou bien Penates, \& étoient fouvent de petits Marmoufets attachés en divers lieux de la maifon, qu'ils honoroient comme leurs protecteurs, \& de tems en tems leur offroient des facrifices de vin \& d'encens.

Chacun encore, à leur dire, naiffoit avec deux Genies, propres \& particuliers, qu'on nommoit Démons, l'un defquels étoit le bon, qui les portoit au bien, \& leur procuroit toutes fortes de profperités convenables à leur condition. L'autre au contraire leur étoit ennemi, \& ne leur caufoit que malheur, lorfqu'il devenoit le plus puiffant.

Après tout cela ils reconnoiffent auffi une Fortune, qui tenoit en fa puiffance les honneurs, les richeffes, \& les autres biens de cette vie, pour les donner ou pour les ôter à qui bon lui fembloit ; mais qui étoit une Divinité aveugle $\&$ très-inconftante, maniant une rouë qu'elle tournoit inceffament, met-


## CICERO ITALIQUE CIL MOTEN, Numero XXXII.

tant la condition des uns \& des autres, tantôt en baut, ơ tantôt en bas, de forte qu'elle n'avoit rien de ferme ni d'affuré. Elle étoit adorée de la plûpart des hommes, \&̛ les grands Princes en confervoient communément une hors de chez eux, pour leur être toujours favorable.

Je ne parle point ici, ni de la Déeffe Némefis, qui avoit l'ail fur les crimes d'un chacun, ni du Dieu Momus, qui fe rendoit méprifable © odieux à caufe de fes mauvaifes qualités. Car il ne tiroit fa naiffance que du fommeil \& de la nuit; © encore qu'il füt très-fainéant \& inbabile à tout, c'étoit néanmoins un bavard, qui vouloit parler de tout, © trouvoit à redire fur tous les autres; ce qui provenoit, tant de fa vanité que de la foibleffée de fon efprit : comme c'eft l'ordinaire de ces efprits critiques, qui contredifent tout le monde.

Préface du Livre fccond. Hiftoire des Demi-Dieux anciens.
Nous apprenons d'Héfode, comme ancicnncment les Payens reconnoifoient trois fortes de Dieux. Car apres ceux du premier ordre dont nous avons parlé au Livre précédent, ils fupposoient que l'air étoit rempli d'un grand nombre de certains petits Dicux, qu'ils appelloient Demons, é qui felon leur créance, s'employoient particulierement aux affaires des hommes. La dernierc forte étoit de ceux qu'ils nommoient Heros, ou demi-Dieux, qui ne tenoient leur naiffance des Dieux, que du côté feulement ou du Pere ou de la Mere: au nombre defquels ils ne laifoient pas encore de mettre ceux, qui par leurs grandes vertus, è par leurs merites extraordinaires, approchoient beaucoup de la perfection des Dieux, © paffoient enfin dans cet ordre, même le plus élevé, bien qu'ils ne fuffent nez purement que d'bommes mortels.

Les Statues qu'on leur confacroit, étoient pour cette raifon toujours notablement plus grandes que le naturel; outre qu'on leur dédioit ordinairement le Dragon, comme une marque d'immortalité à laquetle
|

## CICERO ITALIQUE GROS ©IL, Numero $X X X V$.

ils étoient parvenus; ain. $\sqrt{2}$ que nous voyons dans Virgile, lor $\int q u e$ parlant du tombeau d' Anchife, il dit qu'il en fortit un ungrand Serpent; ঔ Cléomene dans Plutarque fut eflimé un Dieu par les Egyptiens, d'autant qu'ils virent naitre un ferpent de Jon corps après qu'il eut été mis à mort. Les plus illuftres de ces de-mi-Dieux, furent Perfée, Hercule, Thefée, les Argonautes, \& plufieurs de ces grands Capitaines, qui acquirent tant de gloire à la guerre de Thebes ó à celle de Troye, qui font aufli le fujet de ce fecond Livre.

SECOND LIVRE, CHAPITRE PREMIER.

## Hijtoire de Perfée.

Perfée nâquit de Jupiter © de Danaé, fille d' Acrifins Roi des Argiens. Acrijuns ayant foû de POracle, que l'enfant qui fortiroit de fa fille, lui devoit un jour apporter la mort, fe réfolut de la renfermer dans une Tour d'Airain, pour n'avoir commerce avec per fonme du monde, ef par con Séquent pour n'avoir jamais aucun enfant, duquel il se pût défier. Cela n'empêcha pas que Jupiter, qui en êtoit amoureux, ne Pallât vifiter Se transformant en pluye d'or, y defcendant par le baut de la Tour, dont nâquit Per fée, comme nous avons déja dit dans l'Hifoire de Jupitcr. Ce qui étant venu à la connoifance d' $A$ crijius, il fit mottre la mere of Penfant dans un cof 1 re, \& commanda qu'on les précipitât ainfi dans la Mer. Mais ils furent Sauvés par les Pêcheurs, qui rencontrérent ce coffre flottant, \&la réponje de 'lOracle Se trouva enfin véritable: car un jour qu'Acrifus afjeta à un combat de divertiffement où étoit Perfee, il en recut par bazard un coup dont il mourut.

Ce Per Jée devenu grand, fut beaucoup bonoré de l'amitié des Dieux. Minerve lui donna fon Miroir pour lui fervir de Bouclier ;

## GRECDECICERO, Numero XXXVI.





 tos Ėनт! pos.








 बंuтป's.


 éautoís ou そnitnow.




maraor tor anostonor






Lettres de deux Points de Cicero, Romaines, Italiques \& Grecqucs.

Numero Premier.
ABCDEF GHIJKL MNOPQ RSTUVX Y Z E区

Numero Second.
ABCDEF GHIJKL MNOPQ RSTVUX Y Z Æ ©

Numero Troifiéme.


Numero Quatriéme.

-

Digitized by $\pi O O 8$ e

## Vignettes au Corps de Cicero.

 22 2252929











H




 య
L


N 20020-20.200.200.200.200.200.20.20

$P(643)(65)(63)(63)(63)(632)(63)(63)(642)$


$\bullet$

Digitized by GOOgle

## Suite des Vignettes de Cicero．


别会加今，





X




VI $\underbrace{\mu}$

VII 爰

VIII 造

害

棌浬新昏


 ＝詖㟟 ค 淃


##  xictro.

Fa/ fxxitut Du/ift Das wabr /
 nfity / mid gibt mix mine Bitte? (3ct) habe oct) offt gebetea / getuffen und sefuffiect / werde glech)= mobl nictht ectoret.
alind Das fichet man bictfaltig bor Gugen / Daff ciner offt lany um ein \{ints bittet / befontes gleich)= wobl nicht / mixd unfem gnteben nach nicht achoret : ato bleiben Doch) Diefe frandamenta und $1 B r u=$ de dex gemifien artiocurg ? Tind Diff ift cine fabwere guferthurg Die offt matthes atmes zoeefque francfet und itue machet. glbex mectet darauf diefe beftandige anthoort :
\$Das 1Bebet wito allewege er borct / und ummogtict / dafque es nicht folte euboret werien / aus
 welch fint wabethaftig / feft und getwifque: $\$ 0$ genoifque/ als 1Bott cin freunolicter 1Bott ift: So ge= mitque / als 2 Bott matronaftitg if minfenen 1Bechetifumen/ ja Die e= wige refabthet fetber ift: So ge= wifque/ als rlott das barmberfig=
 als fheittusumfer fetticx ift: ©o getwifque/ als rote uno etheriftus in uns mohner. sparan foll fein glaubig 敂erique yweifetn.
 faint xuguftit
zulo whird Dis nactendé
 Barnherbigleit betlidet hebet bende foande auf undepfahetallegbonsott Die ©゙nade fant allet தe: ligfeit und fronnigfeit ${ }^{\text {Bis }}$ Enpfayen nachet frouus bedig und feligs

Bactut fonmit Die Bet ecthtigfeit allein aus Dem Blaubenumbnichtausden gipeten ja Det Glaube cupfahet reheiftuan gard und ooacht Denfetben thoo gat yu cigen ooit alle deoo poas ct ift und hat da nus Doeichen Sunde EOD Euf fel und fool alno wern Du auch gleich aller Mgelt fun de allein auf dit hattent fan fie Dir nictht fchadento ftatef poachtig und leben Dig ift Ehtiftus in Dir Doit feinen betdient Durche Det ©lauben

GUnd Docil nun zatiflus

-

## SAINTAUGUSTIN ©IL ORDINAIRE, Numero XXXVII.

clier; d'ailleurs il portoit aux pieds \& à la tête des aîles quil reçut de Mercure, avec le Cimeterre que lui forgea le Dieu Vulcain, par le moyen duquel il fit de grands exploits. Car premierement quelques-uns difent, quil rangea fous fon obéiffance le pays, qui de fon nom eft appellé la Perfe. Secondement il délivra la pauvre Andromede, que les Neréides piquées du mépris que fa mere avoit fait de leur beauté, avoient attachée à un rocher, pour y être dévorée par les Monftres marins, \& enfuite il l'époufa.

En troifiéme lieu, il y avoit de fon tems trois fœurs, filles de Phorcys, Dieu Marin, appellées Gorgonnes, dont les unes étoient horriblement monftrueufes \& cruelles, n'ayant, difent-ils, qu'un œil pour les trois, quoiqu'au récit des autres Poëtes, la troifiéme appellée Medufe, fût d'une beauté fans pareille; fi bien que Neptune la voyant un jour dans le Temple de Minerve, en fut ravi, \& l'obligea en même tems de condefcendre à fes volontés. Ceia déplut à Minerve, qui de colere, changea les cheveux de cette Medufe en des Serpens fi affreux, que feulement à les regarder, on étoit auffitôt transformé en un Rocher. Perfée, pour délivrer le pays de ce monftre, fe réfolut de lui couper la tête $; \&$, chofe étrange, du fang qui en coula nâquit le cheval Pegare, avec fes grandes aifles, qui d'un coup de pied fit naître la fontaine Hippocréne, tant cherie des Poëtes ; \& depuis fe rendit encore plus cé-


## S. AUGUSTIN ©IL MOYEN, Numero XXXVIII.

lébre, lorfqu'il fervit à Bellerophon, pour combattre la Chimere, enfuite dequoi ayant été épouvanté par Jupiter, il jetta fon Ecuyer en terre, \& prit fon vol jufqu'au Ciel, allant prendre place entre les Etoiles. Mais pour revenir à Medufe, il faut remarquer que cette tête, nonobftant qu'elle fût coupée, ne laiffoit pas d'avoir toujours la vertu de changer en Rochers ceux à qui on la préfentoit, comme il arriva à Atlas, auquel Perfée la montra, en vengeance de ce quill ne l'avoit pas voulu loger chez lui.

Perfée ne fut pas feulement admirable dans les armes, mais encore, comme c'eft le propre des grands hommes, il fit beaucoup fleurir les Lettres de fon tems, fondant même une Ecole fur le Mont Helicon, pour y exercer la jeuneffe; \& pour ce fujet, les Poëtes \& les Aftrologues l'ont mis au nombre des Aftres: \& il laiffa aux Guerriers l'idée d'un grand Capitaine. Car fes armes dont nous avons parlé font autant de Hieroglyphes des belles qualitez qui leurs font néceffaires pour former de grands deffeins, \& pour y réüfir ; comme eft la Prudence figurée par le Miroir de Minerve, qui lui fervoit de Bouclier: la force $\&$ la grandeur de courage jointe à la promptitude qu'il faut apporter à l'execution, étoit repréfentée par le Coutelas forgé par Vulcain, \& par les aifles qu'il recut de Mercure. Et ce qu'on dit de la tête de Medufe, qui a de fi grandes qualités, jette l'épouvante \& la terreur dans les autres \& les fait demeurer immobiles.

CHAPITRE

## SAINT AUGUSTIN ITALIQUE ©IL MOYEN, Numero $X X X I X$.

## CHAPITRE SECOND.

## Hifoire d'Hercule.

Hercule a été le plus illuftre \& le plus glorieux de tous les Heros de Pantiquité, quoique Selon l'opinion de quelques $A n-$ ciens, ce foient les actions de plufieurs grands perfonnages de même nom, qu'on attribue à un feul.

Sa mere fut Alcmene, qui époufa Amphitryon, Prince Thebain, à condition qu'il vengeroit la mort de fon frere: $\circlearrowleft$ pendant qui il étoit à la guerre pour ce fujet, Jupiter amoureux d' Alcmene prit la forme d' Amphitryon, vint à elle une certaine nuit, quil rendit notablement plus longue que les autres, afin de $n$ 'étre pas furpris dun jour, of nonobftant qu'Alcmene füt déja groffe d'Iphiclus, elle eut encore Hercule de Jupiter, ©́ les enfanta tous deux enfemble; Hercule ne laifa pas de retenir le nom d'amphitryonade, pa,mi les Poëtes, quoiqu' amphitryon ne fút pas véritablement fon pere.

Pour lors Sthelenus, Roi de Micene, devoit bientôt avoir un fils, qui fut Euryfthée ; \& Jupiter fit Serment, que celui qui naitroit le premier, ou de lui, on d' Hercule, Seroit Roi, G auroit ua commandement abfolu fur l'autre: ce qu'ayant entendu Junon, ennemie capitale des Concubines de fon mari, O des enfans quièn fortoient, elle fit naître Euryffée au bout de Sept mois; \& enfuite elle lui fit tomber le Soeptre entre les mains.

2uelques-uns, à la vérité, difent que Junon, par les inftantes

## SAINT AUGUSTIN GROS ©IL, Numero XL.

tantes prieres de Pallas, s'adoucit à l'endroit de Hercule, \& que pour témoignage d'amitié, elle lui donna du tait de fes propres mamelles, d'où il arriva que felon leur dire, le petit Hercule ayant par hazard fait tomber de ce lait, il blanchit la partie du Ciel, que nous appellons la voye lactée. Néanmoins il faut bien croire que ce n'étoit qu'ne amitié feinte, pour contenter Pallas, puifqu'il étoit encore dans le Berceau, lorfqu'elle envoya deux horribles Serpens pour le dévorer; en quoi pourtant elle ne réüfit pas: car ce petit enfant, fans s'épouvanter, les prit à belles mains, \& les mit par morceaux.

Auffi-tôt quill eut atteint un âge convenable, Euryfthée l'expofa à toutes fortes de dangers pour le faire périr; fí bien quill prit une fois réfolution de ne plus obéir à ce Tyran: mais l'Oracle lui fit entendre, que c'étoit la volonté des Dieux, qu'il pafsât encore douze fois par fes ordres, ce qu'on appelloit communément les douze travaux de Hercule.

Premierement donc, il eut ordre d'arrêter les courfes d'un Lion de la Forêt de Nemée, quiétoit tombé du Ciel de la Lune, \& qui ruinoit tout le pays; on avoit beau le tirer à coups de fléches $\&$ de javelots , il ne pouvoit être percé. Hercule le pourfuivit, \& après l'avoir réduit dans une grotte


## SAINT AUGUSTIN GROS.区IL, Numero XLI.

grotte d'où il ne pouvoit écbaper, il lui fauta au col, Or l'étrangla. Pour trophée, il voulut toujours être revétu de la peau de ce Lion, qu'on dit être celui quitient lieu entre les douze Signes du Zodiaque.

Il lui fallut depuis aller àu Lac de Lerne, près d' Argos, pour y forcer l'Hydre, qui étoit un borrible Serpent - d'une étrange nature. Car il portoit Sept grandes têtes, Or quand on en avoit abbattu quelquiune, il en renaifoit plufieurs autres: de forte que pour venir à bout de ce monftre, il le falloit maffacrer tout d'un coup, joignant le feu avec le fer, comme fit notre Hercule.

Ily avoit en même tems un Sanglier fur la Montagne d'Erymantbe, en Arcadie, d'un effroyable grandeur, © qui défoloit toute la Campagne, il l'amena tout vif à Eurifthée, qui l'ayant vû, en penfa mourir de peur.

En quatriéme lieu, il attrapa la Bîche des Montagnes de Menale, qui avoit les pieds d'Airain, © les cornes d'or, après l'avoir fuivie, en courant, l'efpace d'un an.

Il mit auffi en fuite les oifeaux du Lac Stympbale, qui étoient en $\sqrt{2}$ grand nombre, © d'une grandeur $\sqrt{i}$ prodigieufe, qu'ils empêchoient le jour, couvrant tout le Soleil en volant; ér enlevoient les bommes pour les dévorer.

Mais cela n'étoit rien en comparaifon du combat
?

Dogreas y, Google

## GREC DE SAINT AUGUSTIN, Numero XLII.

 тá saprea.






 Х $\varnothing$ เรั.

 хо́ $\sigma \mu$.

 $\mu \omega \nu \pi 018 ั \mu \alpha$.

 ì $\mu \hat{\alpha} \mathrm{s}$.







 عimi.


Digitized by GOOgle

## HEBREU DE S. AUGUSTIN, Numero XLIII.

אמר לוי בן גרטום דאינו לבאר הטפר הזה לל םפר האיוב ביאור רחב ולהעטיק בעניינו כיד שכלנו לראותנו זה השפר גדול התועלת בהצלחת האךם הטדיניים והמדעית ובכלל הנה נבנתה התורה בכללה על השורש המתבאר בזה השפר ולזה יחשו רזל זה הםפר אל משה רעה ואהמרו משה כתב בפרו ופרשת בלעם ואיוב ואוּולם נחלקו בעניניו אם היה משל אזו דבר קרה וזהבי זה הדרוש אשר נחקוד עליו בזה הספר הוא אס השם ית משגיח באישי הארם כמו שחיבו זה פנות התורה ופוקד אותםעל כל מעפיהם אם לא וזה שכאשר יונח שחוא משניח באישי הארם כמו שחיבו זה הפנות התוריות יחשב שכבר יוחם אל השטם ית עול מעך רוע הסךור הנופל בטובת אישי האךם ורעתם רל שכבר ימצא צךיק ירעלו רשע ומוב לו וזה הספק הגיע הפילוםוף להאמין שהשם ית בלתי יודע ךבר מאלו הרברים המרמיים נמו שנזכר במה שאחר המבע ולחוזק הסמיקות הנומלות בזם הדרוש לזא םרו הקידמים מלסמק בו ולאָ יסורו המתאחרים עך שכבר נסתפקי בו גדולי החכמים והנביאים ואמרו רזל שכבר נסתפק בו משה רעה ואהליו רמז במה שבקש ואמר הודיעני נא אהת דרכיך וכבר יראה שהענין הוא כן מהתשובז אשר השיבו השם ית על זאת הבקטה והיא אמרו ויקרא ה ה אל רחום וחנון וכן תמצא שחבקוק הנביא הסתפק בזה הדרוש באמרו למה תביט בוגרים תחריש בכלע רשע צדיק ממנו וכן תמצה שדוד עה הסתפק בו זאמרו בספר תלים כי קנאתי בהזללים שלזם רשעים אראה כי אין חרצזבזת למזתם זגז הנה אלם רשעים זשלזי עזלם השגנ חיל זָר דיק זביתי לבכי זטוף הרברים זאחשבה לךעת זאת עמל היא בעיני זלחזק השאלזת זהספקזת הנזפלזת בץה הךרזש המציאנז משה רבינז עה ןה הסיפזר Civilité

## CIVILITE' AU CORPS DE S. AUGUSTIN, Numero XLIV.




 n'appetndet riey Se cmaC ane enfans, ou de ne ftur points montrer De mancoaiধ exemples : pour fee pendet Gone, if fant Séracintr en tue ce qui ne baut rity.
©
 लature, font capables De for ptropt albec Pt teme, fi f'on ne pemedit De Gonne gente.
 GRe que bous a beg de prendet un tret-grande foin $\partial t$ boe enfanc: faites Ptur prendre de Gonnte gabiturte; inftruifez-Pte ptnDant qu'ifg font itunet ; teverz-fer ay fa crainte \& 9 itu, por-teg-fecad f'acquitter De Ptur Dewoin enCotro Peur progain;
 Peur pratiquer; Me Ptur Pailfzz wity pafter; veprennez-Pteq quand if 5 manquents: faites néanmoins que Dos réprimandés n'agent
 faftent points $\lambda e$ profite; c'eff pan cette éducatioy que Doue

 Seviennent grutaux, $f i$ boue fee négfigez en Peup ieuntffe.

 $e$ Doifines a cette occafioy: Pet onfans qui bogente que $\Omega_{\text {nabe }}$

## :

Armenien au corps de Saint Auguftin.











Arabe au corps de Saint Auguftin.


倿
 آل

-
$\square$


Digitized by CoOgle

## Vignettes de Saint Auguftin.









 G



 (y)



O $5^{2}{ }^{2}$

-
-
Suite des Vignettes de S．Auguftin． $Q$ R EBEBEBEBEBEBEBEGEBEUEEBEBEBEBEB
列＂多 T ATGY\％





EBEBETBEBEBEB CBEBEBEBEM 2 C3EBEB OREB E 8



Numero I. Deux Points de S. Auguftin. Numero II.

| ABCDE $A B C D E$ |
| :---: |
| FGHIJK FGHIJ K |
| LMNOP LMNOP |
| QRSTVQRSTV |
| U X Y Z ${ }^{\text {U }}$ X $\Upsilon$ |
| Æ $\quad$ EeAeM |
| $\mathrm{ABCDE} \mathrm{AB} \Gamma \triangle \mathrm{E}$ |
| FGHIJ ZHOIK |
| KLMN $\triangle$ M |
| OPQRSOПР T T |
| TVUXY $\Phi$ X Y |
| YZ |

$\therefore$


## GROS ROMAIN ORDINAIRE, Numero XLV.

quil entreprit contre les Amazones. C'étoient des femmes du païs de cette Scythie, qui touche la Mer Hircanienne ; lefquelles ayant fuivie leurs maris à la guerre, \& les voyant taillez en pieces par les Ennemis, vers le fleuve de Thermodoon en Cappadoce, fe refolurent de faire la guerre elles-mêmes, $\&$ de ne fouffrir plus jamais aucuns maris, ni hommes, qui euffent de pouvoir dans le Royaume ou dans leurs armées: de forte qu'ayant des enfans par le commerce des Etrangers, elles tuoient les mâles, \& n'élevoient que les filles, leur brulant la mamelle droite, pour être plus habiles à tirer de l'arc. Elles firent de grands exploits d'armes au Siege de Troye, fous la conduite de Penthefilée: mais Hercule accompagné de Thef'ée, s'en rendit le maitre ; \& fuivant le commandement d'Euryfthée, prit leur Reine Hippolite, quill laiffa époufer à Thefée.

Le feptiéme de fes Travaux, fut de nettoyer les étables d'Augias, Roi d'Elide, où fe retiroient chaque jour les milliers de Bœufs; \& le fumier avec les pourritures qui s'y étoient amaffées de-

# GROS ROMAIN ITALIQUE ORDINAIRE, Numero XLVI. 

puis longues années, rempliffoit l'air d'infection; il détourna le fleurve Alphée, pour le faire paffer au travers de ces étables, ainfi toutes les ordures furent emportées. Mais Augias ne fut pas reconnoiffant du fervice qu'il avoit reģû d'Hercule, 'v fon ingratitude lui caufa la mort aprés la perte de fes biens.

Enfuite, Hercule alla fe faifir d'un Taureau, jettant feu er flammes, que Neptune avoit envoyé dans la Grece, en vengeance de quelque déplaifir qu'il en avoit reçû.

Puis il s'en alla en Thrace, où il fit fubir au Roi Diomede ce qu'il pratiquoit envers les autres, faifant dévorer par fes chevaux tous les Etrangers qui fe rencontroient dans fes Etats. Il en ufa de même à l'endroit de Bufiris Roi d'Egipte, qui étoit pareillement trèscruel aux Etrangers, les egorgeant aux Autels de fupiter, pour couvrir fes crimes d'un prétexte de pieté.

Geryon, Roi d'E/pagne, quion difoit avoir trois corps, parce qu'il commandoit à trois Royaumes, nourriffoit avec une pareille cruauté certains boufs, quill cheriffoit beaucoup; il avoit un chien à trois têtes, 心 un Dragon à Sept pour les.garder. Hercule, au commandemen


## GROS ROMAIN MOYEN, Numero XLVII.

mandement d'Euryfthée, le traita comme il avoit fait Diomede. Et je dirai en paffant, que Geryon, qui avoit trois corps avec une feule ame, étoit le contraire du Roi Herilus, dont parle Virgile au huitiéme Livre de fon Eneïde, qui avoit trois ames dans un même corps, \& qui ne pouvoit mourir , ni d'une, ni de deux morts feulement.

Une autre des entreprifes d'Hercule fut de mettre entre les mains $\mathrm{d}^{\prime}$ Euryfthée certaines pommes d'or appartenantes à Junon, que les Nymphes Hefperides, filles d'Hefperus frere d'Atlas, avoient charge de garder. Mais il falloit auparavant dompter un épouvantable dragon, quiétoitàl'entrée du Jardin, où elles croiffoient. Il vint néanmoins à bout de tout. D'autres difent qu'il fe fervit d'Atlas pour les aller bueillir; \& ce fut pour lors qu'en attendant il porta le Ciel fur fes épaules.

Enfin le dernier commandement qu'il reçut d'Euryfthée, fut de tirer des Enfèrs le chien Cerbere, d'où par le même moyen il délivra
-

Digitred by Go.ogle

## GROS ROMAIN ITALIQUE ©IL MOYEN, Numero XLVIII.

délivra Thefée qui y étoit defcendu, pour tenir compagnie à fon ami Pirithoüs.

Ces grandes actions rendirent Hercule redoutable, tant au Roi Euryfthée, quià tous les autres Princes du monde : depuis il n'y eut aucun monftre, ni aucun Tyran quil n'allât attaquer, 光 quil ne domptât. Ainf $/$ fit-il mourir Bufiris fils de Neptune, qui drefoit des embuches à tous les Etrangers pour les égorger. Ainfi il mafacra cet infigne voleur Cacus à trois têtes, fils de Vulcain, décrit dans 1 Eneide', qui perdoit © ravageoit tout dans le Mont Aventin.

Pafant au Mont Caucafe, il mit Promethée en liberté, e'r tua l'Aigle ou le Vautour qui lui dévoroit le foye, comme nouslavons dit au Livre precedent, chapitre trois.

Il eut pareillement affaire à Enthée fils de la Terre, qui étoit d'une énorme grandeur, ©' qui exerggoit toutes fortes de cruantés : ayant encore cela de particulier, qu'autant de fois quion labbatoit or quil touchoit la Terre, il en recevoit de nouvelles forces; dequoi Hercule sétant apperçû, il lélęva en l'air, \& R'étouffa de la forte entre Jes bras.


Civilité au Corps de Gros Romain, Numero XLIX.
R'genre $\partial t$ Opons fentr ćtant Doenne, faitec-
 Dootet cotur à $S_{i t u, ~ t-~ n t ~ f o g e z ~ p a c e ~ D u ~ n o m-~}^{\text {De }}$ $6_{p t}$ De cenc quion a Gitu $\partial \in$ fa ptint a faire fever; mefme fi Oous avez fa prudenct tL. $\mathrm{f}^{\prime}$ Gonntur en pecommandation, Doone ne fonffripty pas qu'ancune
 Dant que Dous oy tffer; ainfi Dous fa titnopey $f t \mathrm{mect} \partial t$ Doutre coffé.

2tvey-Obus Jonc abte tant De circon/pection, qu’аисиие partit $\lambda_{t}$ Øo flye conps ne paroiffe nue, quand mefme Donsferiezfenc. Danefagambre, th que Done ayez quefquiun qui fafte ootre fit, $n \in f \in$ fai $\prod$ ez pas néanmoine Découvert, quand Done en fortez, pemettey an moine fa coudeptupe.
\&peney J'abord fes bafite qui Doons couprent fepfue, pour cayger ce que fa nature ne Detut pas qui
 $i \in f_{t}^{\prime} \operatorname{Jinn} S i e n$ qui Opone negarot ; nt fortey iam


人ecoutumez_- sons à garder fefiftnct, on à


M Gebreu

## Hebreu au Corps de Gros Romain, Numero L.

הנפליהא אשר הותרו בו כל הטפיקות הגופלות בו על דרך החקירות העיוניות כטו שיתבאר טדברינו וזהו בהשר הגיענו לבאר זה הטפר כי לא ראינו בו לאחהר טהקורםים המבארים טמי שהגיענו רבריהש ביאור יתכן שיהיה, ביאור ענינו אבל תכלית מה, שכוונו הוא לבצאר המלות והתיבות ולוזה היו רחוקיص טאהר מהנכונה בזה הביא הור וזה שראהי לפבאר שינהיג ביאאור המלות והתיבות למי כוונת העניניש באשר כוונו בכלל הרברים כאשר היו המלות משותפות כמו העניו בוה הכפר ואש לגה לבו תחלה להבין כוונת הענינים לא יובז אליו ביאור המלות אם לא׳ במקרה, וזה מבואר כנפשו ולזה היו הביאוריש ההם אשר הורגלנו בהש טקטנותינו כבר מנעו טמנו הבנת רברי זה הכפּר זמן מה ער גשר פקחחנו עיני שכלינו לעייז בעניני זה הבפר והנהגנו אחרי זה, ביאור המלות לפי העניינים ההם ומצאנו שהמלות מתבארות כזה האופק בוולת זרות ולی מעאנו שהתעורר אחר מהקורמיص לחקור ברעות אלו האנשים ¿השר נחלקו עש איוב בזה הספר זולת המעט שכתב מזה הרב המורה בטפרו הנכבר פורה הנבוכיص ובכר העירנו מה שכתב טיה לחקור ברברי אחלי האהנשיص חקירה מופלגת כדי שיתבטר לנו מרבריהמה שנתייטר בו אהחר אחחר Vignettes


Digitized by COOgle
Vignettes au corps de Gros Romain.




D K




 225252525255252525252525525352525235525








## Suite des Vignettes de Gros Romain.







T






$4$


## Suite des Vignettes de Gros Romain.

## AB <br> 



AD






是
BF


DI登 $\beta$ x DP


DQ


Suite des Vignettes de gros romain.





MO


TU


TX

$7 \mathrm{Z} \frac{\text { ate ofe ste ste th ste the she she ste ste ste ste ste ste ste }}{4}$ QQ



Lettres de deux points de gros romain.


Lettres de deux points Italique. ABCDEFGHIJJ KLMNOPQRST VUXYZ $\mathbb{E} \mathbb{E} C ̧$ Ee $\mathcal{A}$ eM

## PETIT PARANGON ROMAIN Numero LI.

Or, comme il êtoit grand \& puiffant de corps, il falloit beaucoup pour le nourrir. Un jour donc qu'il avoit faim étant en campagne, il s'adreffa à un nommé Theodamas, qui labouroit la terre : il lui prit un de fes bœufs qu'il emporta fur fes épaules, \& le dévora tout entier, quoique pût faire ce pauvre Theodamas, qui lui en fit mille reproches, avec de grands emportemens de colere : d'où vint la coutume de ce pays-là, de facrifier un bœuf à Hercule avec toutes fortes d'imprécations.

Il alla en Efpagne, où il répara les deux Montagnes Calpé, \& Abyla pour donner entrée à l'Océan dans le milieu des terres, par le détroit de Gibraltar. Ces deux Montagnes fituées vis-à-vis l'une de l'autre, à fçavoir Calpé en Efpagne, \& Abyla en Mauritanie, paroiffent comme deux colonnes

-
*

## PETIT P AR ANGON IT ALIQUE, Numero LII.

lonnes, que l'on dit être les Colonnes d'Hercule, où il voulut graver ces mots, Non plus ultrà , comme fŏ ç'eût été le bout du monde, छق qu'il en̂t été contraint de borner en ce lieu-là fes conquêtes; dans le $q q u e l l e s i l ~ n e ~ \int e ~ f e r v i t ~ j a m a i s ~$ d'autres armes que d'une ma fuie de bois d'Olivier, quill confacra enfin à Mercure comme au Dieu de l'éloquence, dont il reconnoiffoit la vertu plus puiffante que celle des armes.

Iunon trés-mortifiée de le voir acquerir tant de gloire, cherchoit fans ceffe les occafions de le perdre, ou de lui caufer quelque malbeur. C'eftpourquoi, pendant quildef cendit auxEnfers, elle fufcita Lycus, banni de Thebes, qui en fon abfence étant allé furprendre cette ville, tua le Roi Creon avec fes fils; छo il étoit fur le point de forcer Mégara, femme d'Hercule, छ' fille de Creon, lor $q u$ 'Hercule fur ces entrefaites revint des Enfers, छ于 tua Lycus

## Zallemand de foetit faatangon.

So mit nun das 3 joch Chrift auf uns nellmen follen/ bie er befielitet / Dastift / Eet beiliges / edles zleben / fo muffen botr Des Eufels Tjoch fabren lafen / Das ift fleefth:liche / fichere / ruchetofe zleben / und muff fen das jiteifl nicht berrichen laffen ưbex den $\mathfrak{D e t f}$ : fondern es muff alles / mas im
 unter fetnen Seorfam/Der Mgulle Der Ber= ftand / Die Bernunfft / Die Begierde / undalle Zidamifthe fleifthliche zuffte / Ro̊m.

EEs gefăllet Dem fileifth wohl / geehret berden / bochgethalten und gecưbmt wer= Den / areichthum / gute Lage und Moollual pflegen : aber das alles unter das 7 Joch Chrifismongen/Das ill unter abyriflishy= deffen allen nicht meeth achten. $\mathfrak{a b c d e f g h i t i m n o p q e s f t u b s y ~} \mathfrak{t a f f a}$






## Vignettes de Petit Parangon.




D \%Na
D \%Na
E


F


G




$$
-
$$

Lettres de deux Points de petit Parangon.


# GROS PARANGON , Numero LIII. 

 avec tous fes Compagnons. Ce qu: fitungrand affront à Junon, laquelle pour s'en venger, fit entrer Hercule en une telle fureur, qu'il tua fa propre femme \& fes propres enfans; duquel défaftre il confutunefi grande affliction, aprés qu'il fut revenu à foi, qu'il fe vouloit tuer lui-même, s'il n'en eût été empêché par les larmes \& par les prierẻs d'Amphitryon \& de Théfée.Mais ce grand homme, aprés tant d'exploits, \& aprés avoir tout furmonté par les armes, devint efclave desfemmes \& del'amour qu'il avoit pour elles. Omphale, Reine de Lydie, en fut une; \& le maîtrifa telle-

## GROS PARANGON, • Numero LIV.

ment, quill changea Sa Maffuë en une Quenoüille, s'habillant enfille, \& menant la vie des filles de Chambre de cette Princefle.

Il devint après amoureux de Déjanire, pour laquelle il fallut combattre contre Acheloüs, fils de Thétis, qui fe fentant le plus foible, Se changeoit tantôt en un Serpent, tantôt en un taureau, auquel il arracha une de fes cornes, dont cet Achelous devint $\sqrt{i}$ confus, quil demeura depuis Jous la forme du Fleuve qui porte [Jon nom ; \& les Naïades fes Filles affligées d'une $\sqrt{2}$ grande difgrace, donnérent la corne d'abondance , quielles tenoient de Jupiter, pour ra-
Vignettes de gros Parangon.
A




 T $工$

Vignettes de Petit Canon.

B
C


i.
$:$
$\because$
:
$\therefore \cdots:$
$\because$
$\because$

Digitized by GOOgle

$$
\begin{aligned}
& \text { PETIT CANON, } \\
& \text { Numero LV. }
\end{aligned}
$$

voir cette corne de leur pere. Car il faut favoir que Jupiter en fon enfance, ayant été nourri du lait d'une certaine Chévre nommée Amalthée, par les foins de quelques Nymphes qui lavoient en garde, il voulut ufer de reconnoiffance, mettant cet animal parmi les Etoiles, \& donnant aux Nymphes une defescornes, quiavoitlavertu de leur fournir tout ce qu'-
Dosurest, Google

$$
\begin{aligned}
& =\cdots \text { ? }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { anden anose }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \because, \text { manambetuolobry }
\end{aligned}
$$

## PETIT C ANON, Numero LVI.

elles foubaittoient; d'ou vient qu'ils la nommerent la Corne d'abondance.

Hercule s'en retournant. victorieux avec Déjanire, fut arrêté au paffage d'une riviere ou NeffusleCentaures'offrit à lui pour porter en croupe Déjanire à l'autre bord. Mais ce traiftre, aprés l'avoir paffée,en eut abusé, $\sqrt{ }$ Hercule ne l'eut percé d'un coup de flêcbe, du-


-
-. Digitized by $\pi O O$ gle

Lettres de deux points de petit Canon.

 quel fe fentant mourir, \& s'en voulant venger, il donna fa Robe teinte de fon fang à Déjanire, lui perfuadant que fifo mari la revétoit, il n'auroit jamais d'amour pour d'autres

-

-

femmes. Ce quayant cr Robe par Lycas fon fervit, foit fur le Mont Oeta. M autrement quàlle ne pénfo pris cet habit, que la maligt qui étoit un très-puiffant v, le corps, \& lui caufa une ard

Maigre ordinaire
2 LVIII.
nt crû elle lui envoya cette erviteur, un jour quil facriMais la chofe arriva tout enfoit, car il n'eut pas fitoft alignité du fang de Neffus nt venin, lui entra par tout ardeur fi furieufe, que par R


## Gros Canon Ita.

Numero
défepoir, il fe jetta dans un réduit en cendre: le ferviten la Mer, où il fut transformé de déplaifir fe tua d'un con Mari.

Hercule pourtant, arvan par ferment Philoctete fils.a

Italique maîgre,
100 LIX.
sun bûcher ardent, ory fut jiteur Lycas $\int e$ précipita dans pmé en un Rocher: Déjanire soup de la Maffue de fon
want que de mourir obligea ils. de Péan, fon compagnon
$S$




## non Ordinaire ,

## mero LX.

lécouvrir jamais à perfonpulture, \& lui fit préfent pées dans le fang de l'Hyu’lfallut aller à la guerre cleayant répondu que la nable fans les cendres \& Hercule, il fut contraint T



## Gros Canon Italiq Numero

de déclarer le lieu où illes ne point fauffer fon ferment du pied: dequoi il fut bien cbemin pour aller à Troye lui bleffa le pied qui avoité fidie ; ふl la playe rendit ta devint infupportable, ce qu

## Italique Ordinaire,

## zero LXI.

illes avoit cacbées ; ©́ pour ment, illes montra Seulement bien puni. Car étant fur le roye, l'une de ces flécbes-là voit étél'inftrument de faperittant de puanteur, qu'il en sequifut caufe qu'onl'abanV
 Numero donna en l'Ifle de] te-fois les Grecs les fléches d'Her toit le maître, is réuffir à Troye, Ulyfle, qui l'ame depuis fut guérï
anon gros œeil,

## neto LXII.

## ede Lemnos. Tou-

 ess voyant que fans Hercule, dont il ée,ils ne pouvoient ye, ils déléguerent amena au Siege, \& léi par Machaon , X

4


## quatre points de

 umero LXIII. edecin, fils d'Efcu-de Thefée. tfils d'Egée, Roi ,quifit porter fon Egée. Illvivoit du

Y





# temps d'Hercule, e 

 quelque parenté. vent compagnon de \& Se rendit parfait généroßté,aprèsav vage empoifonné
## quatre points de

 Tumero LXIV. le, ふ் lui toucboit de é. Auffi fut-il fouinde fes avantures, fait imitateur de fa avoirévitéun breuдé que Medée , fa Z

## Mufique au corṕs de Gros Romain.




 (4)




## Mufique de gros Parangon.



年正 2


A a


## Note au corps de Gros Romain.



conti－cu－e－runt fe－nes fi－li－æ Si －on：confperfe－runt
 ci－ne－re ca－pi－ta fu－a，accin－cti funt ci－li－ci－is，

abje－ce－runt in ter－ram ca－pi－ta fu－a virgines Je－

ru－fa－lem．De－fe－ce－runt præ la－crymis o－cu－li me－直梱
$i$ ，conturba－ta funt vifce－ra mea：effu－fum eft in ter－最
ra je－cur me－um fuper contri－ti－o－ne fi－li－x po－

pu－li me－i，cùm de－fi－ce－ret parvu－lus \＆la－ctens
 in pla－te－is op－pi－di．


$$
S_{-}+2.0
$$

Note de deux Points de gros Romain.


-
-

Digitized by CoOgle


## quariPoints de Cicero.



II


## Note de quatre Points d



## elints de Gros Romain.



C c

Note de quatre Points de Cicero.









Digitized by Google

## atrerints de Parangon.



